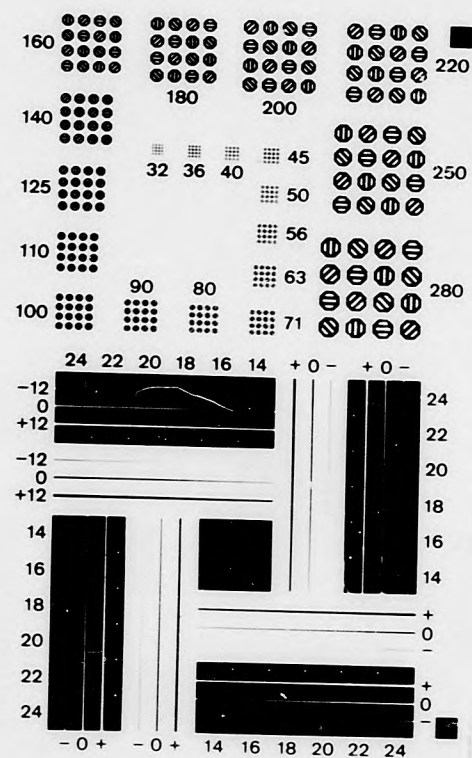


OSZK.



1990



1:10

FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI BUDAPEST, HONGRIE

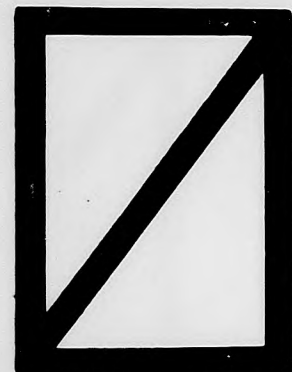
FM3/9169

1964: 30

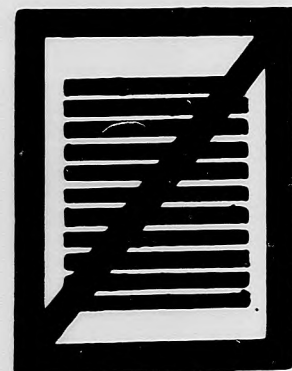
SZEPTE



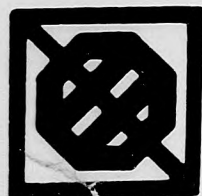
A MIKROFILMEZÉS BŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK
1964. /évf.nélk./ jan.1-dec.31.

Hiány: márc.19. 21-26.lap., ápr.3./Különkiadás./ 31-35.lap.,
ápr.9. /Különkiadás./ 32.lap., jun.2. 13-18.lap.,
jun.18. 17-20.lap., dec.1. 13-20.lap.



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 6-7. Telefon: 100 400, 360 400

A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. szeptember 30.

bb 1. kodály-koncertre készül dijon

i ms tm vm sr

1964. szeptember 30.

a napokban érkezett haza kéthetes franciaországi utjáról vikár lászló, a zenetudományok kandidátusa, aki vásárhelyi lászlóval, a népművelési intézet táncosztályának munkatársával együtt részt vett az idei dijoni nemzetközi folklór-fesztivál zsűrijének munkájában. mint a magyar távirati iroda munkatársának elmondta, az immár hagyományos, ez évben 19. alkalommal megrendezett nagyszabású fesztiválon 20 országból mintegy 1.400-an vettek részt és tartottak bemutatót hazájuk népművészetéből, ének-tánc-és hangszeres zenei kultúrájából.

első díjat - arany-láncot - nyert a volgográdi szovjet népi együttes. kiemelkedő sikerrel szerepelt még a szkopjei jugoszláv táncsoport, valamint a bolgár, a portugál és az izraeli együttes.

- dijonban nagy becsülete van a magyar névnek, többek között azért is, mert két évvel ezelőtt a bihari táncgyüttes nyerte el az arany-láncot. szeretettel emlegették a magyar csoportot és visszavárják jövőre a 20. fesztiválra, amely az összes eddigi aranyláncosok seregszemléje lesz.

- dijon kapcsolatai és érdeklődése magyarország iránt ennél sokkal szélesebb. a fesztivált rendező comité bourgogne elnöke, robert levavasseur régi barátunk, többször megfordult magyarországon. pécs és dijon testvérváros és ez számos kulturális cserére nyújt alkalmat. augusztusban 30 dijoni egyetemista töltötte vakációját a balaton mellett, jelenleg pedig pécsi és debreceni diákok tartózkodnak dijonban. a comité bourgogne egyik neves tagja, r. garnier jelenleg magnetofon és filmfelvételeket készít a magyar népművészetéről, népzeneéről és néptáncról. a jövő év február elején dijoni vendégkarmester vezényli majd az állami hangversenyzenekart.
/folyt.köv./

/bb 1. kodály.....1.folyt./vm

a dioniak jövőre kodály-koncertet készítenek elő - mondta befejezésül vikár lászló - és azt szeretnék, ha erre az illusztris szerző jelenlétében kerülhetne sor./mti/

- . -

bb 2. gesztenyeszüret a löverek alján

vid ká sk vm 1964. szeptember 30.

a löverek aljában, az ágfalvi béke termelőszövetkezet 70 holdas szelidgesztenyésében megkezdődött a szüret, körülbelül 1200 mázsányi gesztenyére számítanak. a legszebb gyümölcsöt hozó fák terméséből 8-9 mázsát az ősszel falkolákba ültetnek. ezenkívül összegyűjtik a magoncokat, amelyek a tavaly elhullt gesztenyéből keltek ki. ezekből mintegy tizezret iskoláznak el. három év alatt annyi csemetét nevelnek, hogy a soproni járásban 500 holdra növelhessék a szelidgesztenyések területét./mti/

- . -

bb 4. harminc hektáros óriás rhododendron kert vas megyében

vid ká tr vm 1964. szeptember 30.

negyven éve dísztenek a vas megyei jeli arborétumban a gyönyörű virágú rhododendron bokrok, a hetven hektáros parkban néhány éve kezdtek szaporítani ezt a növényt, s öt hektáron tizezer tövet neveltek. a legkülönbézetűbb színekben pompázó, májusban nyíló nemes virág, amely külföldön igen népszerű, hazánkban meglehetősen ritka. vas megyében tenyészik legtöbb, ugyanis szereti a laza, savanyú talajt és az ottani paradus, csapadékos klímát. a tervek szerint öt év múlva 30 hektárra bővítik a jeli rhododendron kertet./mti/

- . -

bb 6. új canna fajta: a „pohl ferenc emléke,,

vid ká tr vm 1964. szeptember 30.

a debreceni agrártudományi főiskola pallagi kertészeti kutató telepén 10 esztendeje folytatnak kísérleteket canna-félék nemesítésével. egy évtizedes munkájuk eredményeként nemrégiben a hatodik általuk nemesített fajtát fogadták el. az új virágfajta pohl ferencről, a neves kutatóról kapta nevét. a pallagi kannák sokszínű virágot hoznak, viszonylag alacsonyabb növések és késő őszig nyílnak. tekintve, hogy igénytelenek és kevés nedvességet kívánnak, az alföldi városok és községek kedvelt parkvirágai./mti/

- 2 -

Je



bb 3. csongrád megyei hét a televízióban

1 s/tm/m/fm 1964. szeptember 30.

a magyar televízió a jól sikerült baranya és veszprém megyei hét után október elején csongrád megye életéről számol be a nézőknek. a „csongrád megyei hét,, című műsorsorozatot október 6-án nyitják meg. ezen a napon a „mai vendégünk,, című adás keretében török lászló, a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke és biczó györgy, a szegedi városi tanács vb-elnöke látogat el a televízióba. ugyanezen a napon a „költészet,, című irodalmi sorozat is szegedi antológiával jelentkezik.

október 7-én „szegedi matematikusok,, címmel riportműsort közvetítenek szegedről, majd „nyughatatlan emberek,, címmel riportfilmet sugároznak szentesről. este a szegedi nemzeti színházba kapcsol át a televízió, ahonnan verdi: nabucco című operáját sugározzák a vidéki színházak tv-fesztiváljának keretében.

október 8-án, csütörtökön a szegedi textilművekbe látogatnak el a kamerák, ahonnan helyszíni közvetítést ad a televízió. este a szegedi újságíró klub vitáján „vehetnek részt,, a nézők.

a tervek szerint a televízió október 10-én közvetítést ad a szeged felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából megrendezendő diszünnepségről a szegedi nemzeti színházból. a csongrád megyei hét műsorának keretében, az „irodalmi képeskönyv,, című sorozat második adásában móra ferencnek a betyár-világot felidéző „vallató vacsora,, című novellájából készült tv-filmet sugározzák.

a csongrád megyei adás-sorozatot október 11-én az „egy este a régi fekete sasban,, című szórakoztató műsor zárja./mti/

- . -

bb 5. 1,200.000 forint értékű társadalmi munka a műszaki egyetem építkezésein

1 di/tr/m/sr 1964. szeptember 30.

a nyári hónapokban 855 ifjú társadalmi munkás dolgozott a budapesti műszaki egyetem építkezésein. fáradásaik most elkészített mérlege szerint összesen 65.563 órát teljesítettek és 1,200.000 forint értékű munkát végeztek különböző feladatok megoldása közben./mti/

- . -

-3-

Je

bb 7. korszerűsíti a műszaki tájékoztatást az ország két legnagyobb szakkönyvtára

i áe/sk-lm fm

1964. szeptember 30.

az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ, valamint a budapesti műszaki egyetem központi könyvtára együttműködési szerződést kötött, az ország két legnagyobb szakkönyvtára a jövőben összehangolt tervek szerint tevékenykedik a műszaki műveltség színvonalának emeléséért. különösen fontos az a megállapodás, amely szerint kölcsönös megégyezéssel szerzik be a külföldi szakkönyveket, eddig ezt a tevékenységet egymástól függetlenül végezték. a jövőben kölcsönösen nyilvántartják katalógus-állományukat, így az olvasóknak felvilágosítást tudnak adni a másik könyvtárban található irodalomról is, megkezdik a birtokukban levő gazdag könyvállomány feldolgozásának egységesítését. kiterjed az együttműködés több gyakorlati feladat megvalósítására a könyvtári munka korszerűsítésének területén. közösen rendeznek kiállításokat is, mindezzel jobban kielégíthetik a műszaki tájékoztatás iránti igényeket, nagyobb mértékben gyarapíthatják a könyvállományt és meggyorsítják az olvasók kiszolgálását./mti/

-. -

bb 8. lebontották az izabella téri színház főbejárati szárnyát

i sb/hné-lm vg

1964. szeptember 30.

a 45-ös építőipari vállalat dolgozói építik a nemzeti színház ideiglenes, átmeneti szállásait. a két éves tartózkodásra előirányzott nagymező utcai színház korszerűsített épületét néhány nappal ezelőtt adták át, a nemzeti színház következő szálláshelyén, az izabella téri színházban is előbbre haladtak az átalakítással. ez az épület a dózsa györgy uti új nemzeti színház felépítéséig nyújt majd otthont a művészeknek. ezért a nagyobb átalakításokat tervezték, jelentősen bővítik az épületet. bontásokkal készítik helyet a bővítésre. az épület főbejárati szárnyát most már eltávolították. a nézőtér legutolsó soráig lebontották a falakat. kiássák még a régi alapokat is, hogy korszerű betonra álló, ötmeletes új szárnyat emeljenek.

az új épületszárnyban tágas helyet kapnak a nézők, a művészek és a színháztechnikai dolgozók. két büfét, a korábbinál jóval nagyobb ruhatárat, dohányzót és új társalgót építenek a közönségnek. a színház társulatának pedig próbaszínpadot, kellék- és jelmeztárat, műhelyeket adnak ebben az új szárnyban. a télen is nagy erőt akarnak dolgozni. ezért minden elkövetnek, hogy még a nagy hidegek előtt tető alá kerüljön az új épületrész. sok még a tennivaló a színpad mögötti épületszárnyban is, ahol két új emelettel magasítják majd az épületet. a munka érdekessége, hogy az új épületrészt nem a régi falakra állítják, mert azok nem bírják el az újabb terhelést. ezért átfurják a régi emelet padlóit és a nyílásokon át bujtatott „önálló”, betonpillérekre helyezik az új emeletet. a vállalat dolgozói előreláthatólag 1966 közepén adják át a „kitárgított”, és korszerűsített színházat./mti/

-. -

- 4 -

8.20/a

g. 20 Cse!

KKK

bb 9. három újfajta mosószer kerül jövőre forgalomba

i kf-lm vg

1964. szeptember 30.

a növényolaj- és mosószeripari kutató intézet a flóra áztató után most három újfajta mosószert is kidolgozott, s a laboratóriumi vizsgálatok szerint az új mosóporoknak nagyobb a hatásuk, minőségük pedig a legjobb külföldiekével vetekszik.

az egyik speciális, finom mosószer, gyapju, műszálás, selyem anyagokhoz alkalmas. alacsony hőmérsékleten, 40 fokos vízben használható, s ami igen lényeges, kiméli a ruhát. a mostani tisztasághoz, ideálhoz hasonlítható, csak hogy kétszer olyan jó hatású, mint ezek.

a másik új mosópor a „magyar sunit”, a laboratóriumi próbákat fényesen kiállta. előnye, hogy a ruhanemű rongálása nélkül tisztít, s rengeteg ruha mosható ki vele. összetételénél fogva nem engedi visszarakódni a ruhára a már leoldott szennyet. különlegessége, hogy akár mosás nélkül is tisztítja a fehérneműt, elegendő, ha kellő áztatás után - a ruhát a mosószeres vízben felforralják, megkevergetik, s ha kihül lehet öblögetni.

a harmadik mosószer folyékony, s ilyet a hazai ipar még nem gyártott. a laboratóriumi vizsgálatok alapján a szakemberek még a hasonló külföldiekénél is jobbnak tartják. a világosságszínű, olaj sűrűségű univerzális szer gyapju, pamut, selyem műszál anyagok tisztítására egyaránt alkalmas, forró és alacsony hőfokon egyaránt kifejti jó hatását.

a három új mosószer nagyüzemi receptje elkészült, próbagyártásuk megkezdődött. jövőre többszáz tonnányit hoznak forgalomba belőlük, hogy a laboratóriumi próbák után a háziasszonyok is levizsgáztathassák./mti/

-. -

bb 10. új magyar módszer a radioaktív sugárzás mérésére

i tz/tm-lm ki

1964. szeptember 30.

a radioaktív sugárzás mérésére is alkalmasnak bizonyult az új magyar eljárás, amelyet voltaképpen a sejtsugárzás észlelésére dolgozott ki barkász Emil gépészmérnök, a műszaki tudományok kandidátusa. az eljárás már akkor is nagy érdeklődést váltott ki a szakkörökben, amikor beigazolódott, hogy ily módon a megfelelő berendezésbe helyezett, különleges vegyszerrel kezelt, de egyébként közönséges filmanyag valóban elsötétül, esetleg teljesen meg is feketedik az élő sejtek igen gyenge elektromágneses sugárzásának hatására.

/folyt. köv./

8.34/a

g. 20 Cse!

- 5 -

KKK

bb 10. /uj magyar módszer...1.folyt./-lm

a további kísérletek közben kiderült, hogy a film akkor is elsötétedik, ha semmiféle élő sejt elektromágneses sugárzása nem hat rá, de valamilyen radioaktív forrásból gamma-sugárzás éri. az eljárás tehát az előzetes feltételezésen túlmenően nemcsak a rádióhullámok és az infravörös sugárzás közti tartományban érzik meg az elektromágneses sugarakat, hanem az infravörösön túl még a radioaktív gamma-sugárzás iránt is érzékeny. ennek nagy jelentősége lehet a gyakorlati élet több ágában is. egészen újszerű, eddig nem is sejtett eszközt ad például a radioaktív nyersanyagok - így az urán, a tórium, az aktínium, stb. - kutatóinak kezébe. minden eddigi műszernél gyorsabban és sokkal nagyobb érzékenységgel tudja megmérni a levegő radioaktív szennyezettségét, sőt lehetővé teszi a talaj radioaktivitásának feltérképezését is, ami viszont a bányászati számára lesz igen nagy jelentőségű. sőt, minthogy a talaj és a légkör radioaktivitása a növények közvetítésével az állati szervezetbe is belekerül, s ott elsősorban a májban halmozódik fel, barkász Emil módszere a vágó állatok májának radioaktív vizsgálata révén az ember egészségének védelmét is nagy mértékben elősegítheti. /mti/

-. -

bb 11. a földművelésügyi minisztérium és a medosz balesetvédelmi felhívása a mezőgazdasági üzemek dolgozóihoz

1 kz/lm ká

1964. szeptember 30.

országszerte megkezdődött az őszi mezőgazdasági munkák dandárja. az elmúlt évek tapasztalatai szerint ebben az időszakban - elsősorban is a betakarításnál és a szállításnál - különösen sok és súlyos baleset történik. a földművelésügyi minisztérium, valamint a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszervezete éppen ezért a balesetvédelmi rendszabályok fokozott méretű megtartására, illetve megtartatására hívta fel valamennyi mezőgazdasági üzem dolgozóit és vezetőit.

a felhívás rámutat, hogy mindenkinek el kell sajátítania a munkaterületére vonatkozó munkavédelmi ismereteket. különösen vonatkozik ez azokra a segítő családtagokra és egyéb időszaki munkásokra, akik nem végeznek rendszeresen mezőgazdasági munkát, tehát nem rendelkeznek a megfelelő gyakorlattal. az újonnan munkába lépő dolgozókkal, az általános tájékoztatás mellett, külön és nagyon alaposan kell megismertetni az adott munkafolyamatból, a helyi körülményekből adódó baleseti veszélyeket és azok megelőzésének módját.

/folyt. köv./
8.40/a

9.00 Cse

- 6 -

PKR

bb 11. /a földművelésügyi...1.folyt./-lm

a betakarító gépekkel - például kukorica-csőtörővel, vagy járvasilózóval - dolgozók figyelmét külön fel kell hívni arra, hogy a gépek elakadása, eltömődése esetén a hiba elhárítását csak akkor kezdhetik meg, ha a meghajtást kiiktatták, s a mozgó alkatrészek nyugalmi helyzetbe kerültek.

az őszi időszakban már általában nedves, sikos utak miatt a szállításhoz csak műszakilag kifogástalan állapotban levő erdő- és munkagépek használhatók. a fék- és világító berendezések, valamint a kormányú üzembiztonságát minden munkakezdés előtt ellenőrizni kell. magát a szállítást úgy kell megszervezni, hogy a rakodó munkások lehetőleg nem utazzanak a rakománnyal együtt. helyes, ha külön le- és felrakó csoportokat alakítanak ki a gazdaságok. a rakomány tetején soha, semmilyen körülmények között sem szabad személyeket szállítani.

a változékony időjárás miatt a traktorosokat mindenütt szereljék fel védőruhával, az állandó hideg idő beálltával pedig biztosítsanak részükre - védőitalként - meleg teát. /mti/

-. -

bb 12. hőmérséklet önrő a tokaji kopaszon - mikroklíma vizsgálatok a szőlőskertekben

vid ká/sk-lm la

1964. szeptember 30.

a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem meteorológiai intézete rendszeres mikroklíma vizsgálatokat folytat a tokaji szőlőkben. elsősorban a különböző művelődési módoknak a szőlő hő-, sugárzás- és nedvesség gazdálkodására gyakorolt hatását figyelik. az idén első alkalommal az öntözött szőlőkben állították fel azokat a mérőműszereket, amelyeket a hortobágyi mikroklíma vizsgálatoknál alkalmaztak. a hortobágyról a tokaji kopasz hegy déli lejtőjére költöztek a hőmérőházikók, a sugárzásmérők, a hőmérséklet önrők. az elektromos mérőműszerek valósággal behálózták a szőlészeti kutató intézet tarcali kísérleti telepén az öntözött szőlőket, s a felszíni környezet mikroklímájáról tulajdonságairól ezernyi adatot szolgáltatottak. az adatok már debrecenben vannak s megkezdtek azok feldolgozását. annyit máris megállapítottak, hogy az öntözés a szőlőknél előnyösen változtatja meg a hőmérsékleti hatásokat, a talaj hőforgalmát és annak párolgási viszonyait. az öntözés növeli a terméshozamot, s nem jár cukor- felhígulással. száraz őszi esetén a permetező öntözés elősegíti az aszúsodást. /mti/

9.00/a

9.00 Cse

-. -

- 7 -

Me

bb 13. új tantárgy a szentlőrinci mezőgazdasági technikumban: a lovaglás

vid ká/sk szb ká

1964. szeptember 30.

a szentlőrinci mezőgazdasági technikum a lótenyésztési felügye-
lőség támogatásával háttérrel szerzett be, hogy a leendő agro-
nómusokat megtanítsák lovagolni, az állami gazdaságokba és a ter-
melőszövetkezetekbe kikerülő fiatal szakemberek ugyanis a mező-
utakon - kiváltképpen esős időben - nem tudnak autóval vagy motor-
kerékpárral közlekedni, a lovaskocsi pedig lassu jármű. a mezőgaz-
dasági technikum fakultatív jellegű tantárgyként vezette be a lovag-
lás oktatását, a tangazdaság területén félholdas pályát alakítottak
ki és akadályokat állítottak fel, egyelőre 30-35 fiú és leány ré-
szesül rendszeres kiképzésben. /mti/

bb 14. négy korszak rommaradványai - egy helyen

vid j szb fm

1964. szeptember 30.

balatonfüreden, az egykori temető szélén érdekes régészeti
lelőhelyre bukkantak az országos műemléki felügyelőség munkatársai.
ezen a helyen állt egykor, a középkorban még ismert papsoka község
temploma, amelynek részleges restaurációja előtt a szakemberek fel-
tárták a közvetlen környékét. a munka meglepő eredményre vezetett,
mert a középkori templom alatt megtalálták egy bronzkori település
maradványait. erre épült később a 2. században egy római villa,
majd ennek elpusztulása után a 4. században egy újabb hasonló vil-
la. ezek fölött emelkedett később papsoka község temploma, amely-
nek maradványait már régóta számontartották, a templom alatti rom-
rétegek feltárása közben a római villa-helyiségek padlója is elő-
került, és számos festett faldarabot is megtaláltak. a 2. századból
származó római villa fűtőberendezése is előkerült a hatalmas cse-
réplapokból összeállított vezeték maradványaival együtt. az ugyan-
csak feltárt középkori templomról megállapították, hogy csucsíves
szentélye volt, és kórusának mennyezetét vörös kőből faragott ke-
rek oszlop tartotta. rendkívül értékes lelet került elő egy itt
felfedezett sírból: a régészek 50 centiméter hosszú, vörösréz-
ből készített keresztet találtak, amelyen jól látható a tűzben futta-
tott aranyozás nyoma is.

a gazdag régészeti lelőhelyen mind a négy korszak rommarad-
ványai szembetűnően láthatók. különösen értékesek a római villák
romjai, amelyek bizonyítják, hogy balatonfüred 2000 éve kulturált
település. a feltárt romokat később, a konzerválás után idegen-
forgalmi látványossággá fejlesztik. /mti/

9.30

10.15 *csel*

- 8 -

Mej

bb 15. irodalmi eszpresszó kiskunfélegyházán

vid j szb fm

1964. szeptember 30.

kiskunfélegyházán az irodalombarátok köre irodalmi eszpresszót
alakított a virág cukrászdában. a termet a helyi képzőművészeti kör
tagjainak festményeivel díszítették. az első összejövetelt már
megtartották. a tervek szerint a következő találkozóra fővárosi
írókat, költőket is meghívják. /mti/

--

bb 16. földgázvezeték építését kezdték meg székesfehérvárott

vid lk szb ki

1964. szeptember 30.

székesfehérvárott az elmúlt években jelentősen megnőtt a gáz-
fogyasztók száma és a gázgyár már nem bírja kielégíteni az állan-
dóan fokozódó igényeket. ezért az országos földgázvezetékhez csat-
lakozó városi gázvezetékét létesítene.

a vezeték építését már megkezdték és előreláthatóan a jövő év
májusában adják át rendeltetésének. /mti/

--

bb 18. mesterséges szigettel süllyesztik a tóba a bánhidai erő-
mű új vízkiemelő művét

vid lk szb ki

1964. szeptember 30.

a bővülő bánhidai hőerőműnél gondot jelentett az új vízkiemelő
mű felépítése. az erőmű hűtőtavának partján már nincs megfelelő
hely, s így csak költségesen, nagy mennyiségű föld megmozgatásá-
val tudnák a part mellett elhelyezni az új létesítményt. ezért
ötletes módszerrel a tóba süllyesztik a nagyteljesítményű „viz-
gyárat”, mesterséges szigetet képeztek ki a tóban, erre építet-
ték fel a vízmű hét méter magas vasbetonszekerényét, amelyet a tó-
ba süllyesztenek. körülbelül egy hónapig tart míg az egész 7 mé-
teres alkotmány leér a fenékre. a süllyesztés után szerelik be
a vasbetonszekerénybe a vízkiemelő szivattyukat.

az új vízműből óránként 160 köbméter víz áramlik majd a már
épülő, teljesen automatizált vizlágyítóba. innen kapja a lágyít-
ott vizet az erőmű óriáskazánja, amelyet a terv szerint a jövő
év végén helyeznek üzembe. /mti/

--

9.40/a

10.15 *csel*

- 9 -

Mej

bb 17. gépesített barackmag-törés szegeden

vid lk-lm ki

1964. szeptember 30.

a szegedi élelmiszeripari vállalatnál megkezdődött a barackmag-feldolgozási idény. az országban csak itt törik, válogatják géppel, futószalag-rendszerrel az édes barackmagot. csonthéját acélhengerekkel zúzzák össze, majd sós fürdőben önmagától válik külön a csonthéj a magtól. az idén már - a hazai szükséglet kielégítésén kívül - az ndk-ba és nyugat-németországba is szállítanak barackmagbelet. ez a régebben jórészt hulladékba került anyag az idén mintegy négy millió forintos bevételt jelent a szegedi vállalatnak. az üzemet tovább bővítik, új magválogató üzemrészt építenek. /mti/

--

bb 19. jól sikerült a paradicsombetakarító kombájn üzemi próbája

vid k-sk-lm la

1964. szeptember 30.

a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézetben fontos állomáshoz érkezett a paradicsomszedés gépesítésének kísérlete. üzemileg vizsgáltatták az erre a célra nemesített paradicsomfajtát és a házilag konstruált betakarító gépet. a paradicsomhibrid, amelynek termése egyszerre érik, bogyója pedig könnyen válik le a kocsányról, beváltotta a hozzá fűzött reményeket és sikerült a paradicsomkombájn első üzemi próbája is. a gép többel metszi el a bokrot és egy végtelen szalagra rázza rá a termést, amit a mellette haladó rakodó kocsi ládájába továbbítanak. a kombájn kisebb módosítással teljesen alkalmas a kézi munkaerő helyettesítésére. /mti/

--

bb 20. ötvenhét tolna megyei termelőszövetkezetben gömbölyödnek az exportra szánt hizómarhák

vid ká/tr-lm la

1964. szeptember 30.

1962 óta megkétszereződött a hizómarha export tolna megyéből: az idén 5 600 hizott szarvasmarhát szállítanak olaszországba, svájcba és az nszk-ba. megyeszerte 57 termelőszövetkezetben gömbölyödnek a jó bevételi forrást jelentő jószágok. az átadás-kor az állatok átlag husz kilogrammal súlyosabbak a tervezettnél. /mti/

--

9.45/a

- 10 -

10¹¹ *csel*

me

bb 21. napi hetven-nyolcvan dekás súlygyarapodás az őrhalmi mechanizált sertéshizlaldában

vid ká/sk szb ká

1964. szeptember 30.

a közép-szlovákiai besztercebányai kerület nemzeti bizottságának egyik gépipari vállalata 300 férőhelyes mechanizált sertéshizlaldát épített fel az őrhalmi hazafias népfrent termelőszövetkezetben. a nyár elején átadott hizlaldában mindössze egy ember gondozza a sertéseket, a takarmány keverését, az állatok etetését és a hizlalda tisztántartását automatikus gépi berendezések látják el.

csehszlovákiában csaknem 100 hasonló hizlalda működik már, s az ottani tapasztalatok azt mutatták, hogy a higiénikus és folyamatos takarmányadagolással a sertések már hat hónapos korukban elérik a 105-110 kilogrammos súlyt. a csehszlovák sertéstenyésztők tapasztalatait az őrhalmi kísérletek is igazolják. júliusban 1,8, augusztusban és szeptemberben 2,3 kilogramm takarmányfogyasztás mellett 70-80 dekagramm volt a naponkénti súlygyarapodás. több mint 200, öt hónapos koru sertés súlya már 100 kiló körül van, s az első farka hizót hamarosan szállítják őrhalmiból. /mti/

--

bb 24. „házi konzervgyárak”, a baranyai falvakban - tiz tehervonatra való szilva a mecsek vidékéről

vid ká/tr szb ká

1964. szeptember 30.

a mecsek vidékén, az ország egyik legnagyobb szilvatermő körzetében, befejezéséhez közeledik a jóízű gyümölcs szürete. a több mint másfél millió szilvafa rekordtermést adott az idén. a földművelésszövetkezetek eddig 270 vagon, vagyis körülbelül tiz tehervonatra való gyümölcsöt vásároltak fel. ennyi szilva még sosem került eladásra a mecsekvidéki falvakban. tavaly például csak negyven vagonnyit tudtak felvásárolni. a rekordtermés nemcsak a kedvező időjárásnak köszönhető, hanem még inkább a kertvédelmi társulások munkájának. ez volt az első esztendő, amikor - a kertvédelmi társulások jóvoltából - szervezeten történt a háztáji gyümölcsösök gondozása.

a 2.7 millió kilogramm szilvából sokat szállítottak a bel-földi és a külföldi piacokra, s ellátták vele a konzervgyárakat és a szeszfőzdeket. sok falusi ház is valószínűs kis konzervgyárrá alakult ezekben a hetekben. a gazdaasszonyok régen nem látott mennyiségű szilvát főznek lekvárra, tesznek el befőttnek, illetve aszalnak a padlásokon és a tornácokon. az aszaltszilvát télen aszaltalmával főzik össze és ebből lesz az ezen a vidéken „dudogó”, néven ismert népi desszert. /mti/

--

9.55/a

- 11 -

me

bb 22. télre elkészül a kelebiai ifjúsági ház

vid j-lm fm

1964. szeptember 30.

bács megye kis határmenti falujában, kelebián rövidesen otthont kap a kultúra, egy régi épület átalakításával, bővítésével tíz helyiségből álló művelődési otthont rendeznek be, amelyet már most ifjúsági háznak neveztek el. a falu fiataljai ugyanis mintegy 100 000 forint értékű társadalmi munkával segítettek, illetve segítik az intézmény létrehozását. az ifjúsági házat télre rendezik be véglegesen. többek között tánc- és színházterem, könyvtár és olvasószoba, valamint szakköri és politechnikai műhelytermek lesznek az új falusi művelődési központban./mti/

--

bb 23. nyomolvasó uttorók megtalálták egy hős szovjet pilóta sírját kecskemét határában

vid j-lm fm

1964. szeptember 30.

husz évvel ezelőtt hősi halált halt kecskeméten egy szovjet pilótafőhadnagy, jevgenyij andrejevics pjankov. a hős pilóta nőtestvére, galina deskova nemrég levélben megkérte a magyar-szovjet baráti társaságot, hogy kutassák fel fivére sírját. a levélben fénykép is érkezett a sírról. a baráti társaság eleget tett a kérésnek, s a sírhant megkeresésére az egyik kecskeméti nyomolvasó uttorórsöt kérték fel. a pártások a fénykép és más adatok alapján néhány nap alatt teljesítették feladatukat. az eredményről értesítették galina deskovát. az alföldi város fel-szabadításáért hősi halált halt pilóta sírját és környékét most rendbehozzák./mti/

--

bb 25. elkészült kiskunhalas monográfiája

vid j-lm fm

1964. szeptember 30.

kiskunhalas helytörténetével elkészítették a város részletes monográfiáját. a hosszú évek tudományos gyűjtőmunkájával összeállított monográfia 350 oldalon 12 fejezetben számol be kiskunhalas sok évszázados múltjának eseményeiről, paraszt- és munkásmozgalmairól, neves szülötteiről. feleletet ad olyan kérdésekre is: ki volt a ma már világhírű halasi csipkeverés uttorója, és ki honosította meg az ugynevezett „csodacseresznyét”. a monográfia rövidesen kikerül a nyomdából./mti/

--

10.05/a

- 12 -

bb 26. fellendült a szocialista brigádmozgalom, javul a gyártmányfejlesztés, de nem elég korszerűek a gyártástechnológiák - a gépipari párthatározat nyomában

1 sl/sk szb ki

1964. szeptember 30.

a vasas szakszervezet közgazdasági titkársága megvizsgálta, hogy az iparágak, üzemek, hogyan hajtják végre a gépipar helyzetéről és feladatairól hozott párthatározatot. a szakszervezet jelentése megállapítja, hogy a határozat szellemében a kiemelt iparágak átlagos fejlődési üteme meghaladta a gépipar általános fejlődését. a híradástechnika például három év alatt 82, a műszeripar 49,2 százalékkal növelte a termelését és ezzel megelőzte a gépipar egészének 37 százalékos fejlődését. a legörvendetesebb eredmény, hogy a vasipari üzemekben - különösen az idén - sikereket értek el új gyártmányok kialakításában és a meglévő korszakosításokban. 1963-ban 328 új termék sorozatgyártását kezdték meg, az idén pedig már 663, nagyrészt korszerű új cikk gyártása indul. mindez összefügg azzal, hogy a kisüzemek összevonásával a vezetés közelebb került a mindennapi élethez, s a szocialista versenymozgalom is fellendült. a vasipari dolgozóknak mintegy 40 százaléka munkabrigádokba tömörült, a 18 000 brigád közül majdnem 4000 már a szocialista címet is elnyerte. a versenymozgalom új formái műhelyekre, üzemekre is áttértek. 325 vasipari műhely- és gyár-egység jobbminőségű termékeivel, gyártmányainak további korszerűsítésével versenyez a szocialista cím birtoklásáért.

a vasiparnak pillanatnyilag a gyártásfejlesztés, a korszerű technológiák kialakítása a leggyengébb pontja. meglehetősen vontatottan halad a kigépesítés, a csoportos megmunkálási eljárás terjedése, a szerszámgyártásban pedig az építőszekrény elv alkalmazása. gyakran nem eléggé megalapozottak a technológiák. előfordul, hogy a dolgozókkal csupán a gyártás menetének sorrendjét ismertetik, s magukra hagyják őket a gyártás módszereinek megválasztásában. ezért eléggé gyakori a gyenge minőség, sőt a selejt is. különösen a szerszámgyártásban kell meggyorsítani az új technológiák bevezetését és a gyártmányok korszerűsítését, mert hagyományos gépeink iránt még mindig nem elég nagy a külföld érdeklődése. ennek tulajdonítható, hogy a szerszámgyártás három év alatt mindössze 1,6 százalékkal tudta növelni termelését.

a jelentést a napokban a vasas szakszervezet elnöksége is megvitatta, és javaslatokat tett a különböző szakszervezeti szervezeteknek, továbbá a kohó- és gépipari minisztériumnak a hibák kijavítására. a szakszervezet most minden lehetséges módon segíteni kívánja az 1964-es terv teljesítését és a jövő évi munkák előkészítését. megszervezi a beruházások társadalmi ellenőrzését, hogy minél szűkebbre szorítsák a befejezetlen beruházások arányát és az új létesítményeket mielőbb átadják. a kohó- és gépipari miniszternek a többi között azt javasolja az elnökség, hogy tegyen hatékony intézkedéseket a gyártmányok és technológiák korszerűsítésére, gondoskodik a tervszerűbb munkaerőgazdálkodásról és a technológiai fegyver megszilárdításáról. /mti/

10.10/- szb

-13-

bb 28. a csehszlovák párt- és kormányküldöttség látogatása
a beloiannisz híradástechnikai gyárban

t-lm la

1964. szeptember 30.

antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke, a hazánkban tartózkodó csehszlovák párt- és kormányküldöttség vezetője, valamint a küldöttség tagjai szerdán a beloiannisz híradástechnikai gyárba látogattak. részt vett a látogatáson kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, dr. ajtai miklós, az országos tervhivatal elnöke, az mszmp politikai bizottságának póttagja, szurdi istván, az mszmp központi bizottságának titkára és csikesz józsefné, az mszmp budapesti bizottságának titkára.

a nagymultu üzem ünnepi köntösben várta a testvéri csehszlovák nép küldötteit. csehszlovák és magyar nemzeti, valamint vörös zászlók díszítették főbejáratát, amely felett magyar, cseh, és szlovák nyelvű felirat köszöntötte a kedves vendégeket és éltette csehszlovákia nagymultu kommunista pártját.

fél 11 után néhány perccel gördült a gépkocsioszlop a gyár elé, ahol dr. horgos gyula, Kohó- és gépipari miniszter, kanczler gyula, az mszmp 11. kerületi bizottságának első titkára, galambos dezső, a 11. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, sellő dénes, a beloiannisz híradástechnikai gyár vezérigazgatója, és kovács kálmán, a gyári pártbizottság titkára fogadta a csehszlovák párt- és állami vezetőket. A gyári fiatalok egy csoportja virágokkal kedveskedett a vendégeknek.

a gyári technikum osztálytermében rendezett baráti összejövetelen sellő dénes vezérigazgató ismertette a múlt század nyolcvanas éveiben alapított üzem fejlődésének útját napjainkig. egyebek között elmondotta, hogy 1949 óta megtízszerezték termelésüket, s ma már gyártmányaiknak 76 százalékát exportálják. nem egész másfél évtizeddel ezelőtt, 1950-ben még csak 37.8 százalék volt ez az arány. export-termékeik több mint 90 százalékát a szocialista országoknak, ezen belül elsősorban a szovjetunióknak szállítják.

- az utóbbi időben csehszlovákiával is megélénkültek kapcsolataink. barátaink elsősorban átviteltechnikai és mikrohullámu berendezéseink és korszerű telefontechnikai alkatrészeink iránt érdeklődnek és mi is csehszlovákiától elsősorban alkatrészeket vásárolunk.

/folyt. köv./

11.35/a

13¹⁰ P

- 14 -

me

bb 28. / a csehszlovák...1.folyt./lm

a kereskedelmi kapcsolatokban azonban még nagyok a lehetőségeink, - állapította meg sellő dénes, majd arról szólt, hogy a kgst kereteiben gyümölcsöző műszaki együttműködés bontakozott ki a csehszlovák és a beloiannisz gyári magyar szakemberek között. ennek eredményeképpen a csehszlovákiában kidolgozott, ugynevezett táv-választó - a városok közötti közvetlen telefonhívást lehetővé tevő - rendszerben korszerű magyar crossbar-rendszerű kapcsoló-gépeket alkalmaznak.

ezután kovács kálmán, a gyári pártbizottság titkára adott rövid tájékoztatást a pártszervezet és a tömegszervezetek életéről, munkájáról. kiemelte, hogy a dolgozók gondolkodásmódjának formálásával egyidejűleg a termelési feladatok megoldásában is jól kamatoztatják mozgósító, nevelő erejüket. rendszeresen megtárgyalják a tennivalókat és a szakszervezettel együtt segítik, támogatják a munkások és műszakiak jó javaslatait, elgondolásait, kezdeményezéseit.
/ folyt.köv./

bb 27. csemegezőlő szüret a hegyvidéki állami gazdaságokban, az alföldön megkezdődött a főszüret

1 cs/sk szb ká

1964. szeptember 30.

a nyárközépi aszályos, meleg időjárás nem kedvezett a szőlő fejlődésének: sokáig aprók maradtak a szemek, s csak az augusztus végi, szeptember eleji esők indították meg általában a bogyók erőteljes fejlődését, hizását.

a csemegezőlők minősége általában kielégítő, s az állami gazdaságokban megkezdték a szedését. ugyancsak szüretelik a hegyvidékeken a koránérő borszőlő fajtákat, sőt az alföldön - ahol az érés kissé előbbre tart, megkezdődött a főszüret is. ezeken a vidékeken szüretelik az ezerjót, az opontót, sőt szórványosan már a kardkát is.

az állami gazdaságok főigazgatóságára érkezett legutóbbi jelentések szerint a mustok minősége még erősen elmarad a jó évek szeptember végi átlagától: az ezerjő leve például általában még csak 16-17 cukorfokos. ugyancsak alacsonyabb a tokajhegyaljai hegyvidéken szüretelt szőlők cukortartalma is. mindenképpen ajánlatos tehát, hogy a múlt hét közepe óta tartó száraz, napfényes időben minél több szőlő maradjon a tőkén: a gazdaságok csak ott folytassák a szüretet, ahol az erős rothadás indokolja a sietséget. a tapasztalatok szerint már néhány napi várás is lényegesen javíthat a minőségen. /mti/

12.00/a

13¹⁰ P

- 15 -

me

bb 28. a csehszlovák párt- és kormányküldöttség látogatása
a beloianisz híradástechnikai gyárban

t-lm la

1964. szeptember 30.

antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke, a hazánkban tartózkodó csehszlovák párt- és kormányküldöttség vezetője, valamint a küldöttség tagjai szerdán a beloianisz híradástechnikai gyárba látogattak. részt vett a látogatáson kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, dr. ajtai miklós, az országos tervhivatal elnöke, az mszmp politikai bizottságának póttagja, szurdi istván, az mszmp központi bizottságának titkára és csikesz józsefné, az mszmp budapesti bizottságának titkára.

a nagymultu üzem ünnepi köntösben várta a testvéri csehszlovák nép küldötteit, csehszlovák és magyar nemzeti, valamint vörös zászlók díszítették főbejáratát, amely felett magyar, cseh, és szlovák nyelvű felirat köszöntötte a kedves vendégeket és éltette csehszlovákia nagymultu kommunista pártját.

fél 11 után néhány perccel gördült a gépkocsioszlop a gyár elé, ahol dr. horgos gyula, Kohó- és gépipari miniszter, kanczler gyula, az mszmp 11. kerületi bizottságának első titkára, galambos dezső, a 11. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, sellő dénes, a beloianisz híradástechnikai gyár vezérigazgatója, és kovács kálmán, a gyári pártbizottság titkára fogadta a csehszlovák párt- és állami vezetőket. a gyári fiatalok egy csoportja virágokkal kedveskedett a vendégeknek.

a gyári technikum osztálytermében rendezett baráti összejövetelen sellő dénes vezérigazgató ismertette a múlt század nyolcvanas éveiben alapított üzem fejlődésének útját napjainkig. egyebek között elmondotta, hogy 1949 óta megtízszerezték termelésüket, s ma már gyártmányaiknak 76 százalékát exportálják. nem egész másfél évtizeddel ezelőtt, 1950-ben még csak 37.8 százalék volt ez az arány. export-termékeik több mint 90 százalékát a szocialista országoknak, ezen belül elsősorban a szovjetunióknak szállítják.

- az utóbbi időben csehszlovákiával is megélénkültek kapcsolataink. barátaink elsősorban átviteltechnikai és mikrohullámu berendezéseink és korszerű telefontechnikai alkatrészeink iránt érdeklődnek és mi is csehszlovákiától elsősorban alkatrészeket vásárolunk.

/folyt. köv./

11.35/a

13¹⁰ P

- 14 -

me

bb 28. / a csehszlovák... 1. folyt. /lm

a kereskedelmi kapcsolatokban azonban még nagyok a lehetőségeink, - állapította meg sellő dénes, majd arról szólt, hogy a kgst keretelben gyümölcsöző műszaki együttműködés bontakozott ki a csehszlovák és a beloianisz gyári magyar szakemberek között. ennek eredményeképpen a csehszlovákiában kidolgozott, ugynevezett táv-választó - a városok közötti közvetlen telefonhívást lehetővé tevő - rendszerben korszerű magyar crossbar-rendszerű kapcsológépeket alkalmaznak.

ezután kovács kálmán, a gyári pártbizottság titkára adott rövid tájékoztatót a pártszervezet és a tömegszervezetek életéről, munkájáról. kiemelte, hogy a dolgozók gondolkodás módjának formálásával egyidejűleg a termelési feladatok megoldásában is jól kamatoztatják mozgósító, nevelő erejüket. rendszeresen megtárgyalják a tennivalókat és a szakszervezettel együtt segítik, támogatják a munkások és műszakiak jó javaslatait, elgondolásait, kezdeményezéseit.

/ folyt. köv. /

bb 27. csemegezőlő szüret a hegyvidéki állami gazdaságokban, az alföldön megkezdődött a főszüret

i cs/sk szb ká

1964. szeptember 30.

a nyárközépi aszályos, meleg időjárás nem kedvezett a szőlő fejlődésének: sokáig aprók maradtak a szemek, s csak az augusztus végi, szeptember eleji esők indították meg általában a bogyók erőteljes fejlődését, hízását.

a csemegezőlők minősége általában kielégítő, s az állami gazdaságokban megkezdtek a szedését. ugyancsak szüretelnek a hegyvidékeken a koránérő borszőlő fajtákat, sőt az alföldön - ahol az érés kissé előbbre tart, megkezdődött a főszüret is. ezeken a vidékeken szüretelnek az ezerjót, az oportót, sőt szörványosan már a karkát is.

az állami gazdaságok főigazgatóságára érkezett legutóbbi jelentések szerint a mustok minősége még erősen elmarad a jó évek szeptember végi átlagától: az ezerjő leve például általában még csak 16-17 cukorfokos, ugyancsak alacsonyabb a tokajhegyaljai hegyvidéken szüretelt szőlők cukortartalma is. mindenképpen ajánlatos tehát, hogy a múlt hét közepe óta tartó száraz, napfényes időben minél több szőlő maradjon a tőkén: a gazdaságok csak ott folytassák a szüretet, ahol az erős rothadás indokolja a sietséget. a tapasztalatok szerint már néhány napi várás is lényegesen javíthat a minőségen. /mti/

-.-

12.00/a

13¹⁰ P

- 15 -

me

bb 29. porcelán és kerámia bolt nyílt a váci utcában

1 kf/kf szb ki

1964. szeptember 30.

a fővárosi vas- és edénybolt vállalat a váci utca 9. számú házban, szerdán új, modern porcelán és kerámia üzletet nyitott. az új bolt, amely a modern lakás kiegészítő, díszítő elemeit és használati tárgyait hozza forgalomba, különleges feladatot is kapott. az árusításon kívül ott mutatják be a hazai és a külföldi porcelán, kerámia újdonságokat.

az iparművészeti tanács közreműködésével a vásárlók kéthetenként találkozhatnak a tervező művészekkel, a gyárak képviselőivel /mti/

-. -

bb 30. a belügyminisztérium duna művészegyüttese

tné szb sr

1964. szeptember 30.

szerdán Lengyelországba utazott kéthetes vendégszereplésre. az együttes varsóban és más lengyel városokban mintegy tíz előadásban mutatja be műsorát. /mti/

-. -

bb 31. megnyílt az újpesti modellház

1 kf-lm ki

1964. szeptember 30.

a fővárosi ruházati bolt vállalat újpesten, a bajcsy-zsilinszky ut 11. számú házban szerdán megnyitotta korszerű új üzletét, az újpesti modellházat. ezzel egyidejűleg az árpád-uti, eddig férfi és női konfekciót árusító szaküzlet csak férfi felsőruházati cikkeket hoz forgalomba. /mti/

--- --

12.00/a

-16 -

me

bb 32. idősb csurka péter újságíró halálos autóbaleset érte

- súlyos közlekedési balesetek

gg-lm sr

1964. szeptember 30.

balatonalmádin kovács józsef, 35 éves gépkocsivezető, veszprémi lakos a 15. számú aköv tehergépkocsijával összeütközött évinger miklós, 49 éves budapesti fodrászkisiparos személygépkocsijával. a személygépkocsi utasai közül id. csurka péter, 70 éves újságíró, budapesti lakos a helyszínen meghalt, évinger miklós és göbel jánosné, budapesti lakosok súlyosan megsérültek. a rendőrség kovács józsefet és évinger miklóst őrizetbe vette.

a szolnok megyei rendőrfőkapitányság foglalkozás körében elkövetett, halált okozó veszélyeztetés büntette miatt eljárást indított bíró józsef, 32 éves színész, budapesti lakos ellen. bíró józsef öcsödön személygépkocsijával gyorsan és szabálytalanul vezetett és elütötte a vele szemben kerékpározó józsef benjámint 53 éves, alkalmi munkás, öcsödi lakost. a szerencsétlen ember a helyszínen meghalt. a gépkocsiban utazó vass károlyné, békéscsaba lakos megsérült. a rendőrség bíró józsefet előzetes letartóztatásba helyezte.

a hatvan és gyöngyös közötti főútvonalon sándor jános, 30 éves motorszerelő, gyöngyösi lakos a gyöngyösorszi ércbánya vállalat személygépkocsijával elütötte a vele szemben kerékpározó torda ferenc, 29 éves tsz tag, nagyrédei lakost. torda ferenc olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség sándor jános ellen eljárást indított, mert gépjárművezetői jogosítvány nélkül vezette a személygépkocsit.

a 9. kerület gubacsi ut 28 számú ház előtt a 31-es jelzésű villamosból, menet közben kiesett bankó olga 18 éves villamoskalauz. bankó olga olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a halálos szerencsétlenség ügyében a vizsgálat megindult. /mti/

-. -

12.30/- szb

-17-

me

bb 28. /a csehszlovák párt...2.folyt./-lm

a tájékoztatók után kissé megváltozott az eredetileg tervezett program. a vendégek és a házigazdák között ugyanis közvetlen hangulatu, sokoldalú eszmecsere bontkozott ki a kapcsolatok bővítésének kérdéseiről. novotny elnök behatóan érdeklődött arról: vannak-e tervek, elképzelések a gyárban az eddiginél hatékonyabb, termékenyebb együttműködésre. sellő vezérigazgató válasza után a csehszlovák államelnök azt fejtegette, hogy - véleménye szerint - az együttműködés mind a híradástechnika, mind az ipar más ágaiban sokkal eredményesebb lehet, ha a kutatóktól a gyártásig megszüntetik a párhuzamosságokat, s összefogják az erőket. így valósíthatják meg a célt, hogy világszínvonalon álló termékekkel jelentkezzenek a világpiacón.

a szó ezután a műszaki fejlesztés, a gyártmányok korszerűsítése és az anyagi ösztönzés különböző kérdéseire terelődött. novotny elnök egyebek között arról érdeklődött a gyár vezetőitől, hogyan használják fel az anyagi ösztönzést a selejt csökkentésére, az új gyártmányok bevezetésére és a minőség javítására.

a kötetlen eszmecsere után a házigazdák gyárlátogatásra invitálták a vendégeket.

megtekintették a jelfogó gyáregység tekercselő műhelyét, amelynek bejáratánál fiatalok köszöntötték virágcsokrokkal antonin novotnyt és a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjait. arra kérték őket, hogy jegyezzék be nevüket a részlegben dolgozó brigádok naplójába. a vendégek szívesen eleget tettek a kedves kérésnek, s a „bizalom”, a „lendület”, és a többi munkacsoport naplójában aláírásukkal örökítették meg a látogatás emlékét.

a műhely dolgozói meleg szeretettel köszöntötték a vendégeket. a falújságokon a csehszlovák párt- és kormányküldöttség magyarországi utjáról szóló cikkek, a szomszédos baráti ország életét, nevezetességeit megörökítő képek is bizonyították, mennyire várták ezt a látogatást.

a műhelyből a kedves vendégek a gyár korszerű ebédlőjébe mentek. a csehszlovák, magyar és vörös zászlókkal díszített hatalmas teremben a munkások ezrei szorongtak. hosszan zugó taps köszöntötte a csehszlovák és a magyar államférfiakat.

az üzemi röpgyűlést kovács kálmán, a gyári pártbizottság titkára nyitotta meg, majd kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-parasztkormány elnöke lépett a mikrofonhoz.

/folyt.köv./
12.40/- szb

-18-

bb 33. budapesten ülészik a nemzetközi vasutügyi szövetség 6. bizottsága

t hbj/lk lm k i

1964. szeptember 30.

a nemzetközi vasutügyi szövetség - az uic - általános tanulmányi kérdésekkel foglalkozó 6. bizottsága szeptember 30-tól október 3-ig budapesten tartja ülését.

a tanácskozás szerda délelőtti megnyitóján rödőnyi károly közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a máv vezérigazgatója üdvözölte a 17 országból érkezett mintegy 100 résztvevőt. hangsúlyozta, hogy a vasutvállalatok európa-szerte korszerűsítik a vasuthálózatot, s a munkálatok gyors, gazdaságos megoldásában nagy feladatok várnak a tudósokra, mérnökökre, szakemberekre. mindenütt arra töreksenek, hogy a rendelkezésre álló összegeket a legfontosabb beruházásokra összpontosítsák, s ennek nyomán biztonságosabb, gyorsabb legyen a vasuti közlekedés. a siker nagymértékben a tudósokon, szakembereken múlik. a mostani tanácskozás is jelentős mértékben járulhat hozzá a pályák, vasuti járművek, biztosító berendezések gyors korszerűsítéséhez.

tizenhét országból - mondotta - mintegy száz szakember jött el budapestre, hogy elemezze a többi közt a szállítás gazdasági tényezőit, a rövid- és hosszútávra történő árutovábbítás gazdasági problémáit, a balesetek megelőzésének lehetőségét. a tudományos megbeszélést bizonyára minden európai vasut jól gyümölcsoztetheti.

végezetül arra kérte a konferencia résztvevőit, hogy ismerkedjenek meg hazánk társadalmi és kulturális életével is.

az ünnepélyes megnyitó után az uic 6. bizottsága megkezdte munkáját. a megbeszéléseken képviselteti magát az oszsd- a szocialista vasutak együttműködési szervezete - is. a budapesti uic konferencia témái közt jónéhány a szocialista államok vasutait is közelről érinti, így például a járművek lehető legjobb kihasználása, a kocsifordulók meggyorsítása stb. a megbeszéléseken a magyar szakemberek is több előadást tartanak. /mti/

13.10/a

- 49 -

me

bb 34. időjárásjelentés

sk-Lm

1964. szeptember 30.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. szeptember 30-án, szerdán délben:

kisebb felhőátvonulások

európa legészakibb vidékein tovább tart az erőteljes ciklontevékenység. ezzel szemben a közép-európai anticiklon már lényegesen legyengülve, de még mindig hatékonyan biztosítja ezeken a területeken a csendes, derült, napos időjárást. sokfelé reggeli ködökkel. hazánkban tegnap a reggeli ködök után napos, derült, száraz idő alakult ki. a hőmérséklet napközben 20-24 fokig emelkedett. ma hajnalra 6-11 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt, a tegnapihoz hasonlóan a ködök fokozatosan eloszlottak és folytatódott a derült, csendes, napos időjárás.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 15,5 fok volt, a sokévi átlagnál 0,8 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: átmeneti felhősödés, eső nélkül. éjjel gyenge, holnap napközben kissé megélénkülő északnyugati szél. reggeli párásodás, köd. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19-23 fok között.

a duna vízállása: 181 cm./mti/

--

13.30/a

1410

Pire

- 20

me

bb 35. új városközpontot kap budafok - „sétáló utca”, lesz a váci utca - ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t hi/gg szb sr

1964. szeptember 30.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén megtárgyalta és elfogadta budafok új városközpontjának részletes rendezési tervét. a kerület új központi negyedének helyét a máv-vasutvonal, a tóth józsef utca, a beck utca, a kálvária utca és a pentz károly utca közötti területen jelölték ki. az itt létesülő lakótelepek - több mint 2000 családi otthon - és a központhoz tartozó szociális, kulturális és egészségügyi intézmények négy nagyobb lakókerületet alkotnak majd. az első ütemben körülbelül hatszáz kényelmes lakás készül el, négy- és kilencemeletes épületekben.

nagyvonalú program készült a kerület igazgatási központjának kialakítására. ez a meglevő fontosabb közintézményeket és hivatalokat is magában foglalja. a központhoz tartozik majd például a most épülő sztk-rendelőintézet, készülnek az új közfürdő tervei, a következő években bővítik a tanácsházat, új épületet kap a bíróság, s nagyobb áruház is lesz itt. a továbbiakban művelődési ház és moziépület egészíti majd ki az új létesítmények sorát. az otp magasházat akar építeni az új városközpontban, ezenkívül korszerű étterem és eszpresszó létesítését tervezik.

foglalkozott a végrehajtó bizottság a belváros forgalmi rendjének módosításával is. az elfogadott javaslat szerint az erzsébet-híd pesti hídfőjénél zavartalanabbá teszik a közlekedést. megszüntetik a közúti forgalom kereszteződéseit, a váci utcát a vörösmarty tér és a pesti barnabás utca között lezárják a járműforgalom elől, s ez a rész „sétáló utca”, lesz. megszüntetik a járműforgalmat a párizsi utcának a petőfi sándor utca és a váci utca közötti szakaszán is. /mti/

--

bb 36. megnyitott budapesten a világ első nemzetközi turista-térkép-kiállítása

t tz/sk-lm ki

1964. szeptember 30.

szerdán délelőtt az építők rózsza ferenc művelődési otthonában dr. antos zoltán, az állami földmérési és térképészeti hivatal elnöke és miklós jános, a magyar természetbarát szövetség elnöke ünnepélyesen megnyitotta a világ első nemzetközi turista-térkép-kiállítását, amelyet a két intézmény közösen rendezett meg.

/folyt. 68/./
14.15/lm

- 21 -

me

bb 36. /megnyilt...1.fl/-lm

a megnyitó Ünnepe megívott vendégeit dr. radó sándor egyetemi tanár vezette végig a kiállításon. amint elmondotta, a rendezőség kérésére 78 országból összesen 1438 különböző turistatérképet küldtek ebből az alkalomból budapestre. a turizmus fejlődésének és jellege megváltozásának megfelelően a hagyományos, kizárólag a gyalogos hegymászóknak szánt nagyméretű térképeken kívül vizitertékek, autótérképek, sőt az egyes nagy idegenforgalmat lebonyolító városok belterületi térképei is megtalálhatók köztük. a kiállítás alkalmából egyébként bolgár, csehszlovák, lengyel, ndk-beli, osztrák és román szakemberek is érkeztek a magyar fővárosba.

a kiállítás október 8-ig minden nap délelőtt 10-től este 7 óráig tekinthető meg. közben október 1-én és 2-án ugyancsak az építők székházában délután 5 és 8 óra között előadó-üléseket rendeznek, amelyeken a hazai és külföldi szakemberek ismertetik legújabb térképkészítési módszereiket. /mti/

..-

bb 37. tulteljesítette harmadik negyedévi tervét a szénbányászat

1 szf/tr-lm ki

1964. szeptember 30.

a szeptemberi vasúti csúcsforgalom erősen nehezítette a szénbányászok munkáját. a máv a nagy őszi szállítások miatt ezuttal kevesebb vagon tudott a bányák rendelkezésére bocsátani, mint az előző hónapokban. szeptember folyamán a szénosztályozók több mint 780 órát álltak vagonhiány miatt. a rakodási nehézségek következtében körülbelül 50 000 tonna szén esett ki a termelésből. súlyosan éreztették hatásukat az utóbbi időben bekövetkezett vízbetörések, robbanások is.

a bányászok erőfeszítése ilyen körülmények között is sikeres volt. amint a nehézipari minisztérium bányászati műszaki főosztálya szerdán jelentette, előzetes számítások szerint a szénbányászat a hónap utolsó napján teljesítette szeptemberi termelési tervét. a harmadik negyedévet az előzőleg szerzett előnnyel - mintegy huszezer tonnával - tulteljesítették a bányák. így az év elejétől eddig elért tulteljesítés mintegy 220 000 tonna.

a trösztök közül a mecseki szénbányászati tröszt a zobák-aknai emlékezetes robbanás okozta kapacitáskiesés ellenére tulteljesítette szeptemberi tervét. jól dolgozott a borsodi, az orosz-lányi, a mátraaljai és az ózdvidéki tröszt is. /mti/

14.55/- szb

-22-

bb 38. újra megnyitották a miskolc-tapolcai barlangfürdőt

vid lk szb szf

1964. szeptember 30.

szerdán ismét megtelt fürdőzőkkel az újra megnyitott miskolc-tapolcai barlangfürdő.

a sziklabarlang gyógyhatású fürdőjét néhány hete zárták be, mert a medencék vízszintje mintegy 30 centiméterre csökkent. a geológusok bevonásával végzett vizsgálat megállapította, hogy a miskolci augusztus 20 strandfürdőnél mélyített csaknem 700 méter mély furás azt a víztároló réteget csapolta meg, amely a barlangfürdőt is táplálta. a szakemberek tanácsára a furást lezárták. mire a barlangfürdőben nyomban emelkedni kezdett a víz szintje, s elérte az eredetit. így lehetővé vált az újbóli üzembehelyezés.

a szakemberek véleménye szerint a selyemréti furásból megfelelő eloszlással juttathatnak vizet az augusztus 20 strandfürdőnek, és táplálni tudják a barlangfürdőt is. a tervek szerint a barlangfürdő medencéjének alját, amelyet eddig folyami kavics-csal borítottak, most erősebb vízzáró réteggel látják el. így megakadályozzák vízszint-ingadozását. /mti/

a

..-

bb 39. pénteken tanácsulést tart a szot

l tz/tr szb ki

1964. szeptember 30.

a szakszervezetek országos tanácsa pénteken az édosz székházában tanácsulést tart.

a tanácsulésen gál lászló szot-titkár a dolgozók egészségének és testi épségének fokozottabb védelmével kapcsolatos szakszervezeti feladatokról, bekl sándor szot-titkár az 1964. évi tervfeladatok teljesítésének helyzetéről és a szakszervezetek további feladatairól, fabók zoltán, a szot-titkárság tagja pedig a szakszervezeti alapszervek újraválasztásával kapcsolatos feladatokról tart referátumot. /mti/

..-

bb 40. vasbetonaljgyári berendezés csehszlovákiának - határidő előtt

vid lk szb szf

1964. szeptember 30.

az építésügyi minisztérium export vállalata julius elején kérte fel a salgótarjáni bányagépgyárat, hogy készítse el egy vasbetonaljgyár hatvanhárom feszítőpadját a hozzátartozó berendezésekkel együtt, terven felül, lehetőleg december 1-re.

/folyt. köv./

15.03/-n

-23-

15.30

ge

bb 40. /vasbetonaljgyári... 1. folyt./- szb

a gyár dolgozói vállalták a soronkívül érkezett, több mint kétmillió forint értékű megrendelés szállítását.

a berendezés gyártása július 29-én kezdődött meg és szeptember utolsó napján, szerdán, több mint két hónappal a megrendelésben kért határidő előtt, elkészült a csehszlovák vasbetonaljgyári berendezés. a bányagépgyáriak munkáját dicséri, hogy a soronkívül gyártott csehszlovák vasbetonaljgyári berendezésen kívül az éves tervet is eredeti ütemezés szerint teljesítették, sőt az exportterv teljesítésében jelentős előnyt szereztek.
/mti/

..-

bb 41. baráti találkozó a vietnami nagykövetségen

k vt/lk/m/sr

1964. szeptember 30.

hoang bao son, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete szerdán baráti beszélgetésre hívta meg a sajtó munkatársait. a találkozón részt vettek a külügyminisztérium képviselői is. a nagykövet ismertette az amerikaiak vietnam ellen irányuló agresszív politikáját. köszönetet mondott a magyar sajtónak, hogy állást foglalt vietnam mellett.

a tájékoztató után a nagykövet válaszolt az újságírók kérdéseire. /mti/

..-

bb 42. újabb halálos áldozatot követelt az érpataki gombamérgezés

vid/j/m/sr

1964. szeptember 30.

az érpataki gombamérgezés szerdán szedte második áldozatát katona ferenc családjából. az anya után 17 éves gábor fia, aki előző nap hagyta el a nyíregyházi kórházat azzal, hogy egészségi állapota már nem kíván orvosi kezelést, újabb rosszullétről panaszkodott. a kórházba szállítás után néhány órával meghalt. katalin és erzsébet, a másik két gyermek már jobban érzi magát.
/mti/

..-

15,35/m

-24-

je

bb.43. Üzemlátogatással véget ért az agrártörténeti konferencia
vid/j/n/sr
1964. szeptember 30.

nyíregyháza-sóstón, az agrártörténeti konferencia második napján, szerdán dr. erdei ferencnek, a magyar tudományos akadémia alelnökének, a hazafias népfront országos tanácsa főtítkárnak elnökletével könyvankétot tartottak a pölöskei ferenc és szakács kálmán szerkesztésében megjelent „földmunkás- és szegényparasztmozgalmak Magyarországon”, című kötetből.

a résztvevők a délutáni órákban megtekintették a nyírségi mezőgazdasági kísérleti intézet ujfehértói gyümölcsfa-muzeumát. /mti/

..-

bb.44. „növények a lakásban”, - kiállítás a kertészeti főiskolán
i kz/n/ká
1964. szeptember 30.

a tit 10 évvel ezelőtt megalakított növénykedvelők szakkörének tagjai „növények a lakásban”, címmel széleskörű érdeklődésre számot tartó kiállítást rendeztek a kertészeti és szőlészeti főiskola ménesi-uti épületében. a kiállításon, amely a szakkör 10 éves tevékenységének eredményeit dokumentálja, szebbnél-szebb hazai és trópusi növényeket mutatnak be, mégpedig a tartási és kezelési módszerekkel együtt. a növénykedvelő látogatók könnyen áttekinthető formában tanulmányozhatják például a korszerű, talaj nélküli, tápoldatos növénytartási módszert, megismerkedhetnek a disznóvénnyermesztés minden háztájjal, alkalmazható fogásával. a rendezőség vásárlásra, sőt még cserére is lehetőséget biztosított. a kiállítás október 4-én zárul. /mti/

..-

bb.46. elutazott budapestről a norvég és az olasz szövetkezeti delegáció

i kz/n/ká

1964. szeptember 30.

a szövetkezetek országos szövetsége vendégeként norvég és olasz szövetkezeti delegáció tartózkodott az elmúlt napokban hazánkban. az olasz küldöttséget ferrari enzo, a modenai szövetkezeti szövetség elnöke, a norvég delegációt soiland peder, a norvég szövetkezetek szövetségének elnöke vezette. a külföldi szövetkezeti vezetők tanulmányozták a hazai szövetkezetek tevékenységét, s tárgyalásokat folytattak a magyar és az olasz, illetve a magyar és a norvég szövetkezetek közötti együttműködés elmélyítéséről.

a szívélyes, baráti légkörben lezajlott megbeszélések befejeztével, szerdán, a norvég és az olasz szövetkezeti delegáció elutazott a magyar fővárosból. /mti/

..-

15,44/m

- 25 -

je

bb.45. a mezőgazdaság helyzetéről tanácskozott a komárom megyei tanács

vid/ká/tr/n

1964. szeptember 30.

szerdán ülést tartott a komárom megyei tanács. az ülésen résztvett havasi ferenc, a megyei pártbizottság titkára és beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, a megye országgyűlési képviselője. a tanácsstagok megvitatták a mezőgazdaság helyzetéről előterjesztett beszámolót.

az idén a gabona betakarítás az előző évinél tervszerűbb és szervezettebb volt, így a kalászosok 85 százalékát géppel tudták learatni. a jövő évi jó termés megalapozásához most meg kell gyorsítani az őszi munkákat. a tanácsülésen kérték az ipari üzemek fokozottabb segítségét annak érdekében, hogy az 500 traktorból minél több kézműszakban dolgozhasson.

fontos feladatként jelölték meg a tanácsülésen a hegyvidéki területeken gazdálkodó termelőszövetkezetek megerősítését a vetésszerkezet megváltoztatása, széleskörű talajvédelmi és vízhasznosítási tervek megvalósítása, a feldolgozó és ipari melléküzemágak fejlesztése útján./mti/

..

bb.47. bővítik a gyulai várfürdőt

vid/lk/szf/n

1964. szeptember 30.

szerdán bezárt az alföld legszebb melegvízű strandja, a gyulai várfürdő. öt hónap alatt háromszázezernél többen fürdtek a gyógyhatású vizében. ötéves fennállása óta először történt meg, hogy egyetlen idényben nyolcvanezer külföldi vendéget szolgáltak ki. ázsziából, amerikából, európa minden részéből jártak itt vendégek. sokan a balatonról ruccantak le az alföldre néhány napra, hogy melegvízű strandon pihenhessenek. a külföldi vendégek közül sokan már a jövő nyárra is gondoskodtak szállásról.

a festői szép kastélykertben levő várfürdő területén szerdán elkezdték a munkát: tovább bővítik, szépítik a terepet. száz új kabin épül, újabb fákat, dísznövényeket ültetnek, s hozzáláttak az utak felújításához is./mti/

..

15,55/m

26 -

1630
P.ri

ge

bb.48. dobi istván üdvözlő távirata ciprus nemzeti ünnepe alkalmából

tné/n/sr

1964. szeptember 30.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait makariosz érseknek, a ciprusi köztársaság elnökének, ciprus nemzeti ünnepe alkalmából.

x x x

ebből az alkalomból péter jános külügyminiszter is táviratban fejezte ki jókívánságait s. kiprianunak, a ciprusi köztársaság külügyminiszterének./mti/

..

bb.49. huszonhat kilométer csatorna, több mint 100.000 mázsa gyümölcs a nyári ifjúsági építőtáborok idei mérlege

t di/tr/n/sr

1964. szeptember 30.

a magyar sajtó házában szerdán csillik andrás, a kisz kb. építőtáborok bizottságának vezetője az ifjú társadalmi munkások idei mérlegéről tájékoztatta az újságírókat. egyebek között elmondotta, hogy a kisz 35 nyári építőtáborát 24.461 fiatal népesítette be az idén, s ezzel az ifjúsági szövetség legutóbbi kongresszusán vállalt öt év helyett négy év alatt elérte a száz ezret a sátorvárosok lakóinak száma. a különböző feladatok megoldásában az idén először vettek részt külföldi fiatalok, akik zánkán az északi balatonpart vasútvonalának rekonstrukcióján dolgoztak.

a 35 nyári építőtábor lakói csaknem 10 százalékkal több munkát végeztek, mint amennyire a tervek összeállításakor számítottak. elkészítettek 26,2 kilométer csatornát - ehhez 91.530 köbméter földet mozgattak meg - 2,9 kilométer töltést emeltek, s az új balatoni műút három kilométeres szakaszán elvégezték a földmunka nagy részét. a lánytáborok lakói 101.723 mázsa gyümölcsöt és zöldséget szedtek, 1.632 holdon felkötözték a szőlőt, s ezen kívül mintegy 140.000 óra időbéres munkát végeztek a növénytermesztésben.

az elmúlt négy évben összesen 508.000 köbméter földet mozgattak meg az építőtáborok lakói. mintegy 122 kilométernyi csatornát építettek és ezzel csaknem 32.000 holdat tettek termővé. a lányok 224.000 mázsa gyümölcsöt és zöldséget szedtek./mti/

..

16.05/-n

-27-

1630
P.ri

ge

bb 50. kihasználják a jó idő minden óráját: a vető-szántás 85, a rozsvetés 82 százalékát teljesítették az állami gazdaságok

1 cs/sk/m/ká

1964. szeptember 30.

a vénasszonyok nyarát jellemző kellemes, száraz és derült idő kedvez a mezőgazdaság időszerű munkáinak, az utóbbi egy hét alatt országszerte meggyorsult a betakarítás és a szántás-vetés: a traktoros-kombájnos brigádok, s ugyanígy a gyalogos munkacsapatok a jó idő minden óráját kihasználják az idejében történő betakarításra, a gabonák és az őszi takarmányfélék vetésére. a legutóbbi jelentések szerint az állami gazdaságok az őszi gabonák alá szánt területeiknek 85 százalékán készítették elő a magágyat, ugyanakkor a rozsvetés 82, az őszi árpavetés 64 százalékával végeztek, s a búzák vetésével is túlhaladták már a 10 százalékot. kétségtelenül jó volt az indulás, s most minden remény megvan arra, hogy a következő egy hónap alatt az őszi vetést időben, jó minőségben befejezik, s a tavasziaknak szánt területek zömét még az erősebb fagyok beállta előtt előkészítik mélyszántással./mti/

...

bb 51. orvosavatás a budapesti orvostudományi egyetemen

t ms/gg/m/sr

1964. szeptember 30.

szerdán a budapesti orvostudományi egyetem tanácsának az erkel színházban tartott nyilvános, rendkívüli tanácsülésén avatták doktorrá az egyetemen az 1963/64 tanévben végzett orvosokat és fogorvosokat.

az ünnepi tanácsülésen jelen volt dapsi károly, a 8. kerületi pártbizottság első titkára, dr. darabos páál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára, király andrásné, a budapesti kisz-bizottság titkára, dr. kovacsics jános, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője, dr. farádi lászló, a honvédelmi minisztérium egészségügyi csoportfőnöke, dr. gyergyai károly, a fővárosi tanács vezető főorvosa.

a himnusz elhangzása után dr. sós józsef rektor nyitotta meg a tanácsulást, majd átnyújtotta az egyetemi tanács vas-, gyémánt-, illetve arany-dizokleveleit. vasdiplomát kapott a 65 évvel ezelőtt doktorrá avatott dr. róth róbert, gyémánt-dizoklevéllel tüntették ki a 60 évvel ezelőtt doktorrá avatott dr. lampel miklós, dr. kovács lajos és dr. tóth sára orvost.

/folyt. köv./
16.14/-n

-28-

164E
Pm

je

bb 51. /orvosavatás ... 1. folyt./ m

az egyetemi tanács hatvan orvosnak, akik 50 évvel ezelőtt végezték tanulmányaikat, aranydiplomát adományozott. a kitüntetettek között van a magyar orvostudomány számos ismert személyisége, mint czeyda-pommersheim ferenc sebészprofesszor, dr. ratkóczy nándor, az európai tekintélyű röntgenológus professzor, dr. rajka ödön akadémiai levelező tag, dr. baráth irén, neves tüdőgyógyászunk, kiváló orvos címmel kitüntetett orvosok, jelentős kutatók, valamennyien egy életet áldoztak szenvedő embertársaiknak. számosan közülük még ma is dolgoznak. több aranydiplomás külföldön él, csehszlovákiából, romániából, a szovjetunióból, sőt kanadából is jöttek haza az ünnepi alkalomra.

a kitüntetettek nevében dr. ratkóczy nándor professzor mondott köszönetet. ezután orvosi-biológiai doktorrá avatták nagy jános adjunktust, az egyetem orvosi fizikai intézetének munkatársát, aki az orvostudomány és a fizika határterületén eddig is jelentős tudományos munkásságot fejtett ki, majd felavatták az új orvosokat és fogorvosokat. az avatás előtt a rektor bejelentette, hogy hat, idén végzett hallgató: cserhalmi livia, gecsei erzsébet zsuzsanna, jámbor mónika, kovács lehel, morava endre és szabadi elemér egyetemi és középiskolai tanulmányai alapján sub auspiciis rei publicae popularis kitüntetéses doktorrá avatásért folyamodott, ezért őket az elnöki tanács döntése után avatják. 368 fiatal orvos kapta meg diplomáját zoltán imre dékán kezéből, közülük 98 -an summa cum laude minősítéssel. ezután varga istván fogorvoskari dékán avatta fel a 127 új fogorvost, köztük 15-öt summa cum laude minősítéssel.

a rektor és a dékán ezután, hagyományos szokás szerint kézfogással dokortársaivá fogadta az új orvosokat és fogorvosokat, akiknek nevében dr. papp ferenc bucsuzott az egyetemtől és mondott köszönetet a szülőknak, a professzoroknak, a pártnak és az államnak, s tett ígéretet, hogy minden tudásukat, energiájukat a nép szolgálatába állítják.

ugyancsak hagyományos szokás szerint az egyetemtől bucsuzó fiatalok képviselői átadták a kisz zászlaját a 6. évfolyam képviselőinek, majd király andrásné, a budapesti kisz-bizottság titkára aranykoszorus kisz-jelvényt nyújtott át az ifjúsági szervezetben kimagasló munkát végzett, most avatott több orvosnak.

dr. darabos páál az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete nevében köszöntötte az új diplomásokat, majd az ünnepi tanácsülés a rektor zárószavai után az internacionale hangjaival ért véget./mti/

...

16.28/-n

-29-

16.55

je

bb.52. a rendőrség közleménye

tr/n/sr

1964. szeptember 30.

1964. szeptember 26-án 23 óra körül a hősök terén a millenniumi emlékmű városligeti tó felőli részénél gyorsajtás miatt felborult az ac 77-30 rendszámú warszawa gyártmányú személygépkocsi. a gépkocsiban utazók sérülten eltávoztak a helyszínről. a rendőrség kéri, hogy aki a balesetet látta, vagy a sérülteknek segítséget nyújtott, tanukihallgatás végett jelentkezzen személyesen a budapesti rendőrfőkapitányságon, bp. 5., deák ferenc utca 16, 1. emelet 109 szám alatt, vagy telefonon a 123-456, 11-55-ös mellékállomáson./mti/

bb.53. folytatódtak a magyar-csehszlovák tárgyalások

t bc/tm/n/bc

1964. szeptember 30.

szerdán délután az mszmp központi bizottságának székházában folytatódtak a magyar és a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tárgyalásai.

a tárgyaláson részt vettek dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke vezetésével a magyar, antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke vezetésével a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjai és szakértői./mti/

bb 54. a jogászi hivatás időszerű kérdéseiről - dr. világhy miklós előadása a jogász szövetségben

t tf/tr/m/sr

1964. szeptember 30.

a magyar jogász szövetség és a tit ankétot rendezett szerdán a jogász szövetség szemere utcai székházában. a tanácskozást, amelyen a jogtudományok nagyszámú elméleti és gyakorlati művelője vett részt, dr. benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára nyitotta meg. ezután dr. világhy miklós egyetemi tanár, az elte rektorhelyettese tartott vitaindító előadást „a jogászi hivatás problémái, címmel.

- a jogászi hivatás - mondotta-éppen úgy, mint bármely más, társadalmi méreteiben kifejlődött és elismert szellemi foglalkozás - a társadalmi munkamegosztás egy különleges formája, szűkegképpen van jogászi hivatás is, - bár ennek társadalmi tartalma, jellege változik.
/folyt.köv./

16.33/-n

-30-

ge

17.10

bb 54. /a jogászi ... 1. folyt./ m

- mindenekeelőtt megszűnik a jogászság hivatásos ideológusi szerepe. ebből azonban nem az következik, hogy a jogász - mint sokan vélik - egyszerűen irástudóvá, fogalmazáshoz értő emberre, vagy speciális felsőfoku adminisztrátorra válik, természetesen erre is szükség van, de szocialista körülmények között a jogász: az állam és a jog, a bonyolult állami- jogi berendezkedés szakembere. tevékenységének súlypontja egyre inkább az állami szervező tevékenységbe való közreműködés irányába tolódik el.

a továbbiakban dr. világhy miklós hangsúlyozta, hogy az állami jogi szakmunka szerepét lényegesen fokozni kell a szocialista állami vezetésben - ez a vezetés színvonala emelésének fontos feltétele. a gyakorlati tennivalók sorában többek között megemlítette: szükség volna magas-színvonalu munkát végző kodifikációs központot létrehozni. a szocialista törvényesség megszilárdítása érdekében tovább kell növelni a bírói és az ügyészi munka tekintélyét, erkölcsi és anyagi megbecsülését. elsőrendű fontosságú a jogi felsőoktatás színvonalának, hatékonyságának és gyakorlatiasságának növelése.

az előadást vita követte./mti/

bb 55. egy gőzmozdony halálra gázolta - gyermekeket ütött el teherautó, személygépkocsi, motorkerékpár

tr/m/sr

1964. szeptember 30.

a 10. kerület maglódi ut 17 szám előtt a vasuti vágányokon rumó pál 44 éves rakodómunkás, gyóni lakost egy gőzmozdony halálra gázolta.

a hámán kató ut és a mester utca kereszteződésénél laczkó gabriella 6 éves iskolást egy tehergépkocsi elütötte. a kislányt súlyos, életveszélyes sérüléssel a koltói anna baleseti kórházba szállították. a bécsi ut 164 számú ház előtt laczkó ferenc 14 éves tanulót elütötte egy személygépkocsi. súlyos sérüléssel a margit kórházba szállították. a 18. kerület, vöröshadsereg utja és a piac tér kereszteződésénél végh lászlóné 45 éves budapesti lakost az 50-es villamos elütötte. súlyos sérüléssel a 2-es számú sebészetre szállították. a 20. kerület török flóris utca és a frangepán utca kereszteződésénél szabó józsef, 8 éves iskolai tanulót egy motorkerékpár elütötte. a kisfiut súlyos sérüléssel a madarász utcai gyermekkórházba szállították.
/mti/

16,45/m

17,15

- 31 -

ge



bb 56. Kiemelték a dunából a bajai hidroncsokat - tavasszal megindulhat a kétirányú forgalom a bajai folyamszakaszon

vid/tné/m/szf

1964. szeptember 30.

a második világháború alatt a német fasiszták felrobbantották a bajai duna-hidat, s a hatalmas vasszerkezet egy része az új hid felépülése után is a folyóban maradt. husz esztendő alatt hat méter vastag iszapréteg rakódott a roncsokra. emiatt a bajai duna-szakaszon csak egyirányban közlekedhetnek a hajók. pedig olyan nagy itt a forgalom, hogy néha egyetlen óra alatt 35-40 személy- és teherhajó, uszály és más vízijármű is áthalad a hid alatt.

az akadály most már rövid időn belül megszűnik. a budapesti hidépítő vállalat dolgozói már partra emelték a hidroncsokat. hosszú ideig négy buvár és tizenkét főnyi brigád szorgoskodott a kiemelésén. jelenleg a vasszerkezeteket darabolják, rövidesen hozzálátanak az iszap-zátonyok kotrásához. előre láthatólag a jövő év tavaszán már megindulhat a kétirányú forgalom a bajai dunán.
/mti/

... ..

bb 57. „kiváló gyártmány”, lett az első magyar luxus televíziókészülék - elkészült a nagyképernyős record mintapéldánya

vid/tné/m/szf

1964. szeptember 30.

a székesfehérvári villamossági-, televízió és rádiókészülék-ek gyárában elkészült az első televízió család „legnagyobb” tagjának, a luxuskivitelezésű, nagyképernyős record készüléknek a mintapéldánya. az új készülék már megközelíti a világszínvonalat, s külsőre is nagyon tetszetős. modern vonalú, világos színű, 22 centiméteres mélységű kávéval, - az eddigi típusoktól eltérően - fröccsöntéssel domborított, barnás színezetű képernyővel kerül majd forgalomba.

az első hazai luxuskészülék mintapéldánya nagy sikert aratott a szakemberek körében. a napokban megtartott prototípus vizsgáló értekezleten az illetékes szakemberek „kiváló gyártmányként”, ismerték el. a tervek szerint a record sorozatgyártását a jövő évben kezdik meg. /mti/

... ..

17,00/m

- 32 -

18.50

ge

bb 28. /a csehszlovák ...3. folyt./ m

kádár jános bevezetőben arról beszélt, hogy bár a beloiannisz hradástechnikai gyár régi üzem - hiszen 80 évvel ezelőtt kezdte meg a termelést - az elmúlt két évtizedben azonban alaposan „megfiatalodott”, jól bizonyítja ezt, hogy a gyár termelése 1950 óta megsokszorozódott és az üzem munkásgárdája a termékek műszaki színvonalának fejlesztésében is szép eredményeket ért el. a feladatok azonban a jövőben is nagyok - ezt tanúsítja, hogy az ideai tervelőirányzat a tavalyinál 21 százalékkal magasabb, s a termelésnövekedést elsősorban nem a létszám emelésével, hanem a munka termelékenységének fokozásával éri el.

a párt első titkára ezután arról beszélt, hogy a magyar párt- és állami vezetőknek jóleső érzés a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjainak társaságában találkozni e nagymultu üzem dolgozóival. örömteli érzés ez, annál is inkább, mert a csehszlovák párt - és kormányküldöttség forradalmi multtra visszatekintő, kommunista pártot, nagyszerű népet képvisel, amely nemcsak multjára, hanem a jelen eredményeire is joggal lehet büszke. hosszan zúgott a taps, amikor kádár jános hozzáfűzte, : országaink és pártjaink őszinte, baráti egyetértésben, vállvetve küzdenek közös nagy nemzetközi céljainkért.

az elmúlt évek munkájára, eredményeire visszapillantva kádár jános megállapította, hogy a magyar népköztársaság nagy lépést tett előre a fejlődés útján; számottevően előbbre jutottunk a termelés növelésében, népünk kulturális színvonalának emelésében, az életszínvonal javításában. nagy helyeslés fogadta szavait, amikor arról szólt, hogy eredményeink legfőbb záloga pártunk, munkásosztályunk és népünk egysége, összeforrottsága. céljaink világosak, a párt politikája töretlen, s e politikát a dolgozó tömegek helyeslik, támogatják. népünk büszke arra, hogy munkájával hozzájárul a nagy nemzetközi kérdések megoldásához, az alkotó munka elemi feltételét jelentő béke védelméhez, a haladás erőinek növeléséhez.

a továbbiakban arról beszélt, hogy az előttünk álló nagyszerű célok, a biztató távlatok csak akkor válhatnak valósággá, ha napról-napra jobban dolgozunk, növeljük eredményeinket. most elsőrendű feladat az ideai tervek végrehajtása, de rendkívül fontos a jövő évi tervek kimunkálása és a következő öt éves terv átgondolt, körültekintő előkészítése.

/folyt. köv./

17,04/m

- 33 -

17.35

ge

a további fejlődés feltételei jók - hangoztatta kádár jános -, s magabiztosan, nyugodtan dolgozhatunk, mert építőmunkánk, fejlődésünk nemzetközi előfeltételei is kedvezőek. a nemzetközi helyzet legjellemzőbb vonása, hogy a haladás erői szakadatlanul növekszenek, az erőviszonyok a mi javunkra változnak. bizonyos, hogy a nemzetközi helyzet alakulásában a jövőben is ez a tendencia érvényesül.

kádár jános szólt arról is, hogy a magyar nép sokat szenvedett a kapitalista időkben, s népünk történelmi tapasztalatok alapján győződhetett meg arról, hogy a felemelkedés, a boldogabb emberi élet, az ország fejlődésének útja a szocializmus. most ezt az utat járjuk, s céljaink világosak. szocialista demokráciában akarunk élni, együtt akarunk küzdeni a világ haladó erőivel, a béke és a szocializmus világméretű győzelméért. népünk nem kér a jobboldali revizionisták nézetéből, s elhatárolja magát attól a dogmatikus, szektás politikától is, amelyet a kínai kommunista párt vezetői hirdetnek.

nagy erő forrása számunkra, hogy szocialista céljaink valóra váltásáért csehszlovák elvtársainkkal, barátainkkal, a csehszlovák testvérpárttal teljes egyetértésben, harmóniában dolgozunk együtt. az együttműködésnek ez a szelleme jellemzi a két baráti ország vezetőinek tárgyalásait is, amelyeket kapcsolataink még szorosabbra fűzéséről folytatnak. barátságunk, együttműködésünk az élet minden területén erősödik, fejlődik.

kádár jános csehszlovákia kommunista pártja és a testvérpárt antonin novotny vezette központi bizottságának, a csehszlovák szocialista köztársaság, a csehszlovák-magyar barátság, a szocializmus és a béke életteljesítésével fejezte be beszédét. kádár jános beszéde után hosszan zúgott a taps. ezután nagy taps közben antonin novotny lépett a mikrofonhoz. a csehszlovák párt- és kormányküldöttség vezetője szeretettel köszöntötte a beloiannisz-gyár munkásgárdáját, amelynek termelési eredményéről - mint mondta - már sok jót hallottak, s termékei csehszlovákiában is ismertek. beszélt azokról a közös célokról, amelyek a csehszlovák gyárak és a magyar üzemek dolgozói előtt állnak, s rámutatott, hogy a szocialista gazdaság fejlődésében mindkét országban sok a közös vonás. meglepéssel állapította meg, hogy a csehszlovák szocialista köztársaság és a magyar népköztársaság gazdasági kapcsolatai igen élénkek. ezt bizonyítja, hogy a két ország külkereskedelmi forgalma 1963-ban - az 1958. évihez viszonyítva - 70 százalékkal emelkedett. örvendetes, hogy a forgalomemelkedést elsősorban gépek és berendezések kölcsönös szállításával, a kohászat területén pedig kiterjedt, széleskörű együttműködéssel érjük el.

/folyt. köv./

17. 16/-n

18. 00 f

je

novotny elnök utalt a gazdasági, tudományos-műszaki együttműködés irányítására létrehozott csehszlovák-magyar bizottság tevékenységére, amelynek eddigi munkájával és eredményeivel elégedettek lehetünk. amint már a múltban is megtörtént, a jövőben is sor kerül országaink tervező szerveinek mind magasabb szintű együttműködésére, ez újabb lépést jelent a szocialista gazdasági együttműködés minőségileg magasabb rendű formáinak kihasználása útján. a csehszlovák államfő kiemelte a szocialista országok közötti sokoldalú kapcsolatokat, a gyümölcsöző együttműködés jelentőségét, s hozzáfűzte: meggyőződése, hogy a csehszlovák párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatása számottevő eredményeket hoz országaink együttműködésének elmélyítésében, jobbra tételében.

a továbbiakban arról beszélt, hogy a csehszlovák és a magyar nép szempontjából egyaránt örvendetes és nagyjelentőségű a két ország közötti határok megnyitása, a turistaforgalom sokoldalú megkönnyítése. ez nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a csehszlovák és a magyar dolgozók közvetlenül is megismerjék egymás életét és munkáját. a csehszlovák-magyar utasforgalom növekedését jellemezve megemlítette, hogy az idén mintegy 800.000 magyar állampolgár járt csehszlovákiában, s körülbelül 600.000 csehszlovák állampolgár magyarországon.

antonin novotny hangoztatta, hogy a népeink közötti érintkezés fejlődése kedvezően egészíti ki elvtársi kapcsolatainkat és elősegíti az internacionalista kapcsolatok megerősödését a szocialista táborban. mint mondta, a kölcsönös találkozásoknak és megbeszéléseknek mindig nagy nemzetközi politikai jelentőségük volt, s így van ez a mostani látogatás alkalmával is. a véleménycserék során a két ország vezetői a jelenlegi nemzetközi problémákról, országaink belső fejlődésének további távlatairól és a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseiről fejtik ki nézeteiket. a csehszlovák államelnök meglepéssel nyugtázta, hogy a tárgyalásokat a nézetek azonossága jellemzi. a továbbiakban bírálta a kínai kommunista párt vezetőinek szakadár tevékenységét, majd arról beszélt, hogy a szocialista országok növekvő nemzetközi tekintélye, politikai súlya abból ered: következetesen a békes és egymás mellett élés elveinek megvalósításáért dolgoznak, harcolnak az agresszív imperialista törekvések ellen, s támogatják a szabadságukért küzdő népeket.

/folyt. köv./

17, 30/m

18. 10 f

je

bb 28. /a csehszlovák ... 6. folyt./ m

a csehszlovák párt- és kormányküldöttség vezetője hangoztat-
tam; bizonyos abban, hogy tovább erősödik és fejlődik a magyar
és a csehszlovák nép barátsága, szövetsége, marxista-leninista
pártjaink egysége. szavait a magyar szocialista munkáspárt, az
mszmp kádár jános vezette központi bizottsága, a világ békéjé-
nek éltetésével fejezte be.

antonin novotny beszéde után hosszan zugott a taps. a gyű-
lés részvevői melegen ünnepelték a vendégeket, a csehszlovák és
a magyar nép testvéri barátságát. a találkozó az internacionálé
hangjaival ért véget.

a lelkes hangulatu nagygyűlés után ismét a gyári technikum
osztálytermébe kalauzolták vendégeiket a házigazdák, s ajándé-
kokkal kedveskedtek a csehszlovák párt- és kormányküldöttség
tagjainak. novotny elnök - sellő dénes vezérigazgató kérésére -
bejegyezte nevét a gyár díszes vendégkönyvébe, s aláírásával
örökitette meg a látogatás emlékét több szocialista brigád elő-
készített naplójában is. /mti/

bb58. megkezdődött a 4. magyar mikrobiológiai kongresszus -
több világhírű tudós számolt be kutatási eredményeiről az első
napon

t ms/lk/n/sr

1964. szeptember 30.

a magyar tudományos akadémia disztermében szerdán
ünnepélyesen megnyitották a 4. magyar mikrobiológiai kongresszust,
amelyre a többszáz hazai kutatón kívül 17 országból mintegy 150
részvevő érkezett, köztük a mikrobiológia számos nemzetközi
tekintélye.

a négynapos tanácskozást manninger rezső, a magyar
tudományos akadémia alelnöke nyitotta meg. rámutatott, hogy a
kongresszus, amelyre kétszáznál több előadást jelentettek be,
elsősorban a belfertőzéseket okozó mikroorganizmusok kérdé-
seivel és a kórokozók elleni gyógyszeres védekezés, a kemoterá-
pia lehetőségeivel foglalkozik. számos előadás hangzik majd el
általános és molekuláris biológiai, genetikai, immunológiai,
általános és technikai bakteriológiai kérdésekről, víruskutató-
sokról is.

délelőtti plenáris ülésen több világhírű kutató ismertette
legújabb eredményeit. a.a. imsenecki szovjet akadémikus a
kozmosz mikrobiológia feladatai című előadásában beszámolt azokról
a kutatásairól, amelyek során laboratóriumában olyan körülményeket
állított elő, mint amelyek a kozmoszban, vagy az égitestek felüle-
tén uralkodnak. azt tanulmányozta, hogy a világűr feltételei
között hogyan szaporodhatnak a baktériumok. foglalkozott azzal
a kérdéssel is, lehetséges-e, hogy a meteoritokkal baktériumok
kerüljenek a földre. szólott azokról a kísérletekről is, hogy a
világűrbe juttassanak baktériumokat és ily módon tanulmányozzák a
a kozmosz befolyását a mikroorganizmusok életére. végül felvetette a
kozmosz biológiának azt a kérdését is, lehetséges-e, hogy más
égitesteken olyan anyagokból is létrejőjenek szerves vegyületek,
végső soron élőlények, amilyenek a földön nem képesek szerves
vegyületet alkotni.

/folyt. köv./
17,40/m

- 36 -

18,25

je

bb.58. /megkezdődött....1. folyt./ n

külföldön élő hazánkfia, tomsik józsef, a baseli egyetem
közegészségtani intézetének neves professzora a sejttal szerkeze-
tére vonatkozó vizsgálatait ismertette. ezek a kutatások rendkívül
jelentősek és világszerte feltűnést keltettek.

o. westphal professzor, a freiburg-zahringeni/umlaut/
max-planck immunbiológiai intézet vezetője ugyancsak nagyjelen-
tőségű kutatási eredményeket ismertetett. megállapította, hogy a
baktériumok kémiai felépítése szoros összefüggésben van szerológiai
tulajdonságaikkal. az elmélet alapján mesterséges antigéneket
állított elő, amelyekkel sikerült védettséget előidéznie.

d. blaskovic, a csehszlovák tudományos akadémia pozsonyi
biológiai intézetének professzora a vírusfertőzések megelőzését
célzó egyik korszerű kutatásiirányról számolt be. kutatásaiban
olyan vegyületeket alkalmaz, amelyek hasonlóak, de nem azonosak a
vírusok szerkezetének „apró építőköveivel”. a következmény az,
hogy az ilyen rossz felépítésű vírusok szaporodása megáll.

délután a kongresszus három szekcióülésen tanácskozott. a
kemoterápiás kutatások mai kérdéseit jeny endre professzor, a
debreceni orvostudományi egyetem közegészségtani intézetének ve-
zetője foglalta össze, aki munkatársaival együtt számos hatékony
kemoterápiás készítményt, főleg szulfamid-származékot állított elő.
weiszfeiler gyula akadémiai levelező tag a gümőkóros fertőzések
gyógyszeres leküzdéséről adott elő.

csütörtökön kezdik meg a belfertőzésekkel kapcsolatos mikro-
biológiai problémák megvitatását. a bevezető előadást rauss károly
pécsi mikrobiológus professzor tartja. /mti/

bb.63. hazaérkezett a berlini nemzetközi tudományos ülészakon
résztvevő magyar küldöttség

tm/n/zs

1964. szeptember 30.

berlinben kedden befejeződött az a nemzetközi tudományos
ülésszak, amelyet a béke és szocializmus című folyóirat szerkesz-
tőbizottsága a német szocialista egységpárt központi bizottságával
közösen rendezett. a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége,
nemes dezső, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság
titkára, a küldöttség vezetője és gedő andrás, a béke és
szocializmus szerkesztőbizottságának tagja, a filozófiai tudományok
kandidátusa szerdán hazaérkezett. a küldöttség fogadására a ferri-
hegyi repülőtéren megjelent korom mihály, a központi bizottság
titkára és puja frigyos, a központi bizottság osztályvezetője.
ott volt wilhelm meissner, a német demokratikus köztársaság buda-
pesti nagykövete. /mti/

18,00/m

19,00

- 37 -

je

bb.59. a budapesti nőtanács fogadása a hazánkban tartózkodó belorusz küldöttség nőtagjai tiszteletére

t s/gg/n/sr

1964. szeptember 30.

a budapesti nőtanács szerdán fogadást adott a hazánkban tartózkodó belorusz küldöttség nőtagjai részére, a belorusz vendégek hosszan elbeszélgettek a budapesti nőtanács vezetőivel és munkatársaival./mti/

..

bb.60. a román nőszövetség titkára erdei lászlónénál

t s/gg/n/sr

1964. szeptember 30.

erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke szerdán bucsufogadást adott a hazánkban tartózkodó dida mihalcea, a román nőszövetség titkára és galeni puscas, a román nőszövetség munkatársa részére, a román vendégek két hetet töltöttek hazánkban./mti/

..

bb.62. dobi istván üdvözlő távirata a nigériai szövetségi köztársaság elnökéhez

sk/ns/sr

1964. szeptember 30.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban köszöntötte dr. nnamdi azikiwet, a nigériai szövetségi köztársaság elnökét, a nigériai szövetségi köztársaság nemzeti ünnepe, nigéria függetlenné válásának negyedik és a köztársaság kikiáltásának első évfordulója alkalmából./mti/

..

bb 61. befejeződtek a magyar-csehszlovák tárgyalások

t bc/tm/n/bs

1964. szeptember 30.

szerdán délután az mszmp központi bizottságának székében befejeződtek a magyar és a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tárgyalásai.

a tárgyaláson részt vettek dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke vezetésével a magyar, antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke vezetésével a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjai és szakértői./mti/

..

17.55/-n

-38-

je

bb.64. magyar államférfiak üdvözlő távirata a kínai népköztársaság vezetőihez

sk/n/sr

1964. szeptember 30.

mao ce-tung elvtársnak, a kínai kommunista párt központi bizottsága elnökének, liu sao-csi elvtársnak, a kínai népköztársaság elnökének, csu te elvtársnak, a kínai népköztársaság országos népi gyűlése állandó bizottsága elnökének, csou en-laj elvtársnak, a kínai népköztársaság államtanácsa elnökének

p e k i n g

a kínai népköztársaság megalakulásának 15. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, kormánya és népe nevében jókívánságainkat küldjük önöknek, a nagy kínai népnek.

15 évvel ezelőtt a kínai nép forradalmi harcának eredményeként létrejött a kínai népköztársaság, ezzel megnyílt a felemelkedéséhez és felvirágzásához, a szocializmus felépítéséhez vezető út a kínai nép előtt. a magyar népet őszinte örömmel tölt el minden eredmény, amelyet a testvéri kínai nép ezen az uton előrehaladva elért.

népeinket és országainkat összefűzi a szocializmus felépítésének közös ügye, az imperializmus ellen, a béke megvédéséért folytatott harc közös érdeke. őszintén óhajtjuk, hogy országaink kapcsolatai és népeink barátsága a marxizmus-leninizmus elvei alapján, a proletárinternacionalizmus szellemében fejlődjen.

nagy nemzeti ünnepük alkalmából további sikereket kívánunk a testvéri kínai népnek.

kádár jános a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke
dobi istván a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnöke

x x x

péter jános külügyminiszter is táviratban fejezte ki jókívánságait, csen ji-nek, a kínai népköztársaság külügyminiszterének az évforduló alkalmából.

a magyar szakszervezetek országos tanácsának elnöksége, a kisz központi bizottsága ugyancsak üdvözlő táviratot küldött az évforduló alkalmából./mti/

..

18.12/-n

-39-

je

bb.65. székesfehérvárott megnyílt a marx károly közgazdaság-
tudományi egyetem közgazdász továbbképző tagozatának tanfolyama

vid/sk/n/sr

1964. szeptember 30.

szerdán székesfehérvárott a megyei tanács disztermében
megnyílt a fejér megyei tanács és a tudományos ismeretterjesztő
társulat fejér megyei szervezetének rendezésében a budapesti
marx károly közgazdaságtudományi egyetem továbbképző tagozatának
tanfolyama, amelyet az ipar, kereskedelem és pénzügy területén
dolgozók számára indítottak, az ünnepélyes megnyitó után dr.
dobossy imre tartott előadást „ a vezetés: művészet vagy tudom-
mány? „, címmel./mti/

.-.

bb.66. ütő endre , az állami operaház ösztöndijasa

k ol/tné/n/sr

1964. szeptember 30.

szerdán olaszországba utazott. a fiatal operaénekes mint ösztön-
dijas egy évig folytatja tanulmányait a nagyhirű római santa ce-
cilia akadémián. /mti/

.-.

bb. 67. külkereskedelmi tanácskozás

tné/n/ki

1964. szeptember 30.

szerdán a külkereskedelmi minisztérium, valamint a kül-
kereskedelmi vállalatok szakmai és pártvezetőinek részvételével
négynapos külkereskedelmi tanácskozás kezdődött a chemolimpex
külkereskedelmi vállalat tanácstermében. a tanácskozás meg-
nyitóján apró Antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a
minisztertanács elnökhelyettese bevezető előadásában rámutatott
a külkereskedelem jelentőségére, majd tájékoztatást adott a
népgazdaság jelenlegi helyzetéről, második ötéves tervünk
végrehajtásának, harmadik ötéves tervünk előkészítésének főbb
kérdéseiről. ezt követően bíró józsef külkereskedelmi miniszter
tartott előadást a külkereskedelem előtt álló időszerű feladatokról.
szólt a külkereskedelmi apparátusban dolgozók munkájáról, kiemelte
a termelőszervek és a külkereskedelem közötti együttműködés további
javításának fontosságát, a piaci követelményekhez való rugalmasabb
alkalmazkodás szükségességét. ismertette a vállalati önállóság
növelésével, valamint a külkereskedelmi minisztérium irányító és
ellenőrző munkájának megjavításával kapcsolatos tennivalókat./mti/

.-.

18.34/-n

-40-

ge

bb 70. bozena novotna látogatása a szépművészeti muzeumban

t sz/tm/m/zs

1964. szeptember 30.

bozena novotna, antonin novotny felesége szerdán kádár jános-
né társaságában a szépművészeti muzeumba látogatott el. velük
tartott cséby lajosné, hazánk prágai nagykövetének felesége is.
a vendégeket molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes és
garas klára, a muzeum főigazgatója üdvözlötte.

garas klára beszámolt a 60 évvel ezelőtt alapított muzeum
történetéről, anyagáról, s arról a kapcsolatáról, amely a buda-
pesti muzeum és a prágai nemzeti képtár között létrejött.

bozena novotna megtekintette a régi képtár gazdag anyagát,
érdeklődéssel nézte végig a reneszansz gyűjteményt s különösen
megragadták figyelmét a híres corvinák.

a látogatás végén garas klára bucsuzóul átnyújtotta a kedves
vendégnek a muzeum anyagát ismertető kiadványokat, albumokat.
/mti/

.-.

bb.69. vita a „késdobálók,, -ról

tf/tr/n/sr

1964. szeptember 30.

az írószövetség klubjában a szövetség drámai szakosztálya
szerdán vitadélután rendezett hubay miklós „késdobálók,, című
színművéről. a rendezvényt az írószövetség elindította azt a
vitasorozatot, amelyen a színházi évadban bemutatásra kerülő
minden jelentősebb magyar drámai művet - a premier után -
értékelnek. legközelebb október 6-án csurka istván „ a szájhős,,
című drámájáról tartanak vitát./mti/

.-.

18,45/m

- 41 -

ge

bb.68. a madách centenáriumi első eseménye: emlékkiállítás a dürer teremben

tf/tr/n/sr

1964. szeptember 30.

madách imre halálának századik évfordulója alkalmából - a centenáriumi ünnepségsorozat első eseményeként - szerdán este a képcsarnok vállalat dürer termében ünnepélyesen megnyitották a madách-emlékkiállítást.

a tárlatot „ az ember tragédiája „ szerzőjének műveit illusztráló és életét bemutató grafikákból, mintegy 40 lapból állították össze. az anyagban duray tiber, gyulai liviusz, kondor béla, lukovszky lászló, maurer dóra, martyn ferenc, pásztor gábor, szántó piroska, varga n. lajos, vincze lajos és würtz ádám alkotásai szerepelnek. többségük a tragédia különböző színeit, jelenetait ábrázolja. látható ezen kívül a „civilizátor „ és a „mózes „ több illusztrációja; „képek „ a költő-fejedelem életéből, például részvétele az ~~1861-es~~ országgyűlésen, találkozása arany jánossal.

a megnyitón darvas józsef, a magyar írók szövetségének elnöke méltatta madách életművét.

a kiállítást október 14-ig naponta 1/2 10-től este 6-ig, szombaton 10-től délután 3 óráig tekintheti meg a közönség.
/mt1/

19.20/-n

-42-

Je

bb 71. az „uj india „ művészeti együttes bucsuelőadása

t áe/tm/m/sr

1964. szeptember 30.

az „uj india „ művészeti együttes szerdán a dózsa művelődési házban tartotta bucsuelőadását. az együttes két hétig vendégszerepelt budapesten és vidéki városainkban. az ~~uj india~~ művészek műsorukban hazájuk népi-zenejét és táncművészetét mutatták be. művészi előadásukat mindenütt nagy tetszéssel fogadták.

∟ indiai

a bucsuelőadáson megjelent a külügyminisztérium, a kulturális intézmények több képviselője. ott voltak az indiai köztársaság budapesti nagykövetségének képviselői is. /mt1/

bb 72. időjárásjelentés

tm/m/hk

1964. szeptember 30.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 30-án, szerdán 19 órakor:

kisebb felhőátvonulások

várható időjárás csütörtök estig: átmeneti felhősödés, eső nélkül. kissé megélénkülő északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19-23 fok között. /mt1/

19.40/m

- 43 -

Je

bb.73. csehszlovák ujságírók a muoszbán

tm/n/sr

1964. szeptember 30.

a csehszlovák párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatása alkalmából hazánkba érkezett csehszlovák tudósítók, valamint a budapesten tartózkodó számos más külföldi ujságíró tiszteletére a külügyminisztérium sajtóosztálya és a magyar ujságírók országos szövetsége szerdán baráti találkozót rendezett a magyar sajtó házában. a szívélyes légkörben lefolyt találkozón megjelent zádor tibor, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője, siklósi norbert, a muosz főtitkára, valamint a külföldi és a magyar sajtó számos vezető munkatársa. /mti/

bb 74. a csehszlovák párt- és kormányküldöttség az operaház előadásán

t bc/tm/m/sr

1964. szeptember 30.

antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke és felesége, valamint a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjai szerdán este az operaházban részt vettek verdi: don carlos című operájának előadásán.

ott volt az előadáson dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége, kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és felesége, dr. ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, az országos teryhivatal elnöke, ilku pál, az mszmp politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter, szurdi istván, az mszmp központi bizottságának titkára, péter jános külügyminiszter, a magyar-csehszlovák tárgyalásokon résztvett magyar párt- és kormányküldöttség tagjai és a két delegáció szakértői.

az előadás előtt nádasy kálmán, az operaház igazgatója üdvözölte antonin novotnyt, feleségét, a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjait, akiket a megjelentek meleg ünnepségben részesítettek.

az előadás végén antonin novotny nevében virágkosarat nyújtottak át a művészeknek. /mti/

20.45/-n

-44-

ge

bb 75. a „moszkvai séta,, díszbemutatója

t s/tm/m/sr

1964. szeptember 30.

a szikra filmszínházban szerdán este bemutatták a „moszkvai séta,, című magyarul beszélő szovjet játékfilmet. a díszbemutatón megjelent a film operatőre, vagyim juszov és a film főszereplője, galina polszkih. a moszkvai séta című filmet nagy tapsal fogadták a nézők. /mti/

bb.76. a kínai nagykövet filmbemutatója

tm/n/nk

1964. szeptember 30.

han ke-hua, a kínai népköztársaság budapesti nagykövete szerdán este filmbemutatót rendezett a gundel étteremben a kínai népköztársaság kikiáltásának 15. évfordulója alkalmából.

a filmbemutatóon megjelent dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, bojti jános külügyminiszter-helyettes, valamint társadalmi, gazdasági és kulturális életünk több más ismert személyisége.

részt vett a filmbemutatóon a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is. /mti/

21.34/-n

-45-

Me

- v é g e -

bb.73. csehszlovák újságírók a muoszbán

tm/n/sr

1964. szeptember 30.

a csehszlovák párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatása alkalmából hazánkba érkezett csehszlovák tudósítók, valamint a budapesten tartózkodó számos más külföldi újságíró tiszteletére a külügyminisztérium sajtóosztálya és a magyar újságírók országos szövetsége szerdán baráti találkozót rendezett a magyar sajtó házában. a szívélyes légkörben lefolyt találkozón megjelent zádor tiber, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője, siklósi norbert, a muosz főtájtára, valamint a külföldi és a magyar sajtó számos vezető munkatársa. /mti/

bb 74. a csehszlovák párt- és kormányküldöttség az operaház előadásán

t bc/tm/m/sr

1964. szeptember 30.

antonin novotny, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke és felelőse, valamint a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjai szerdán este az operaházban részt vettek verdi: don carlos című operájának előadásán.

ott volt az előadáson dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felelőse, kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és felelőse, dr. ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, az országos tervhivatal elnöke, ilku pál, az mszmp politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter, szurdi istván, az mszmp központi bizottságának titkára, péter jános külügyminiszter, a magyar-csehszlovák tárgyalásokon résztvett magyar párt- és kormányküldöttség tagjai és a két delegáció szakértői.

az előadás előtt nádasy kálmán, az operaház igazgatója üdvözölte antonin novotnyt, felelőségét, a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjait, akiket a megjelentek meleg ünneplésben részesítettek.

az előadás végén antonin novotny nevében virágkosarat nyújtottak át a művészeknek. /mti/

20.45/-n

-44-

bb 75. a „moszkvai séta,, díszbemutatója

t s/tm/m/sr

1964. szeptember 30.

a szikra filmszínházban szerdán este bemutatták a „moszkvai séta,, című magyarul beszélő szovjet játékfilmet. a díszbemutatón megjelent a film operatőre, vagyim juszov és a film főszereplője, galina polszkih. a moszkvai séta című filmet nagy tapsal fogadták a nézők. /mti/

bb.76. a kínai nagykövet filmbemutatója

tm/n/nk

1964. szeptember 30.

han ke-hua, a kínai népköztársaság budapesti nagykövete szerdán este filmbemutatót rendezett a gundel étteremben a kínai népköztársaság kikiáltásának 15. évfordulója alkalmából.

a filmbemutatón megjelent dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, bojti jános külügyminiszter-helyettes, valamint társadalmi, gazdasági és kulturális életünk több más ismert személyisége.

részt vett a filmbemutatón a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is. /mti/

21.34/-n

-45-

ge



MTI.

60.008

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 6-7. Telefon: 169-400, 369-800

A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőség felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. október 1.

bb.1. nagyobb erőket vonnak össze télen a budai várpalota építkezésén

1 sb/gg/n/ki

1964. október 1.

a budai várpalota építői megkezdték a téli munkák előkészítését. a múlt télen csak mintegy háromszáz munkás dolgozhatott a palota épületrészeiben, de most majd lényegesen több munkaterület fogadja a dolgozókat. a palota ablakainak tulajdonképpeni részét máris belülről készítették, s így a nemzeti galériának készül a b, c, és d jelű épületrészekben a víz, a villany, a központi fűtés és a szellőzés vezetékhálózatának szerelési fűtés nélkül is dolgozhatnak. a kényesebb falazási, vakolási és díszítési munkákat azonban fűtött helyiségekben végzik. mintegy negyven dobkályhát és hat hőlégfúvóberendezést állítanak fel a budapesti történelmi múzeum budavári épületrészeiben, az e-jelű épületben, valamint a nemzeti könyvtár f-jelű palotaszárnyában.

az f-épületben azonban még sok munka vár a dolgozókra. az épületrészek orozslános udvar felső homlokzatán a vártnál jóval több a tennivaló. a homlokzat felső részén mintegy negyven méter hosszú és 15 méter magas tömbkő-burkolat elvált az épület falazatától. az udvarban - a háború idején - a felrobbant robbanóanyagok hatására helyenként 5-6 centiméteres hézag keletkezett a burkolat és a fal között. ezért nemcsak a megsérült köveket, hanem az egész elvált tömbkő-burkolatot le kell bontani, és újra felerősíteni. a munka sürgős, mert a burkolat helyreállítása nélkül nem illeszthetik fel az épület új főpárkányát és nem tudják befejezni a tetőfedési munkákat sem. a 41-es építőipari vállalat, a kőfaragó és épületrészekipari vállalat és az országos szakipari vállalat dolgozói azonban a mintegy egymillió forintot többet munka ellenére is december közepére befejezik a burkolat újráépítését, a főpárkányok elhelyezését és a tetőfedést is.

a munkahelyek körültekintő előkészítése révén idén télen majdnem kétszerannyian dolgoznak majd, mint a legutóbbi télen. a több mint ötszáz dolgozó munkájának eredményeként mintegy 18 millió forint értékű munkával szépítik a palota épületeit./mti/

--.

- 1 -

gc

7c